

Dansk udgave

## Retsforskrifter

### Indhold

I	<i>Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
*	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 3982/88 af 19. december 1988 om tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner .....	1
*	Rådets forordning (EØF) nr. 3983/88 af 19. december 1988 om forhøjelse af det for 1988 åbnede fællesskabstoldkontingent for avispapir .....	5
*	Rådets forordning (EØF) nr. 3984/88 af 19. december 1988 om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for visse typer polyvinylbutyral .....	6
	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3985/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug ...	8
	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3986/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes ...	10
	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3987/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand .....	12
*	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3988/88 af 20. december 1988 om fastsættelse af enhedsværdier til ansættelsen af toldværdien af visse letfordærlige varer .....	14
*	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3989/88 af 20. december 1988 om indstilling af fiskeri efter brisling fra fartøjer, som fører dansk flag .....	17
*	Kommissionens forordning (EØF) nr. 3990/88 af 21. december 1988 om indstilling af fiskeri efter kulmule fra fartøjer, som fører spansk flag ...	18

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3991/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af de beløb, hvormed importafgiften for oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet nedsættes .....	19
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3992/88 af 21. december 1988 om udstedelse af importlicenser for frosset mellemgulv af hornkvæg .....	21
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 3993/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 3665/87 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter .....	22
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 3994/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 890/78 om gennemførelsesbestemmelser for certificering af humle .....	24
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 3995/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 2042/75 om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris, for så vidt angår gyldighedsperioden for licenser, der er udstedt for transaktioner inden for Fællesskabets fødevarerhjælp .....	25
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 3996/88 af 21. december 1988 om nedsættelse for produktionsåret 1988/89 af de mængder koncentreret druemost, som er anført i kontrakter, der er godkendt med henblik på produktets anvendelse til foder som omhandlet i forordning (EØF) nr. 2635/88, og om fastsættelse af en undtagelse for samme produktionsår, for så vidt angår visse frister .....	27
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 3997/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 1599/84 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for producentstøtteordningen for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager .....	28
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 3998/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 643/86 om gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen med levende planter og blomsterdyrkningens produkter importeret i Portugal, som omhandlet i bilag XXII til tiltrædelsesakten vedrørende de vejledende lofter for 1989 .....	29
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3999/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af visse bestemmelser vedrørende udstedelse af SMS-licenser for læggekartofler .....	32
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4000/88 af 21. december 1988 om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 3955/88 om ændring af visse importafgifter for levende hornkvæg samt oksekød, med undtagelse af frosset oksekød .....	33
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 4001/88 af 21. december 1988 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3677/86 om visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1999/85 om aktiv forædling .....	34
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 4002/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 53/88 om særlige gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen for produkter fra vinsektoren .....	36
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4003/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af støtte for sojabønner .....	38
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4004/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af maksimumsrestitutioner ved udførsel af olivenolie i forbindelse med den tredje dellicitation under den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 3421/88 og ophævelse af forordning (EØF) nr. 3979/88 .....	40

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 4005/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af det maksimale restitutionsbeløb ved udførsel af hvidt sukker i forbindelse med den 34. dellicitation under den løbende hovedlicitation omhandlet i forordning (EØF) nr. 1035/88 .....	42
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4006/88 af 21. december 1988 om ændring af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug	43
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4007/88 af 21. december 1988 om ændring af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn .....	46
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4008/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker .....	48
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4009/88 af 21. december 1988 om fastsættelse af importafgifter for melasse .....	50
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4010/88 af 21. december 1988 om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre produkter inden for sukkersektoren .....	51
Kommissionens forordning (EØF) nr. 4011/88 af 21. december 1988 om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris .....	53
* Kommissionens forordning (EØF) nr. 4012/88 af 21. december 1988 om ændring af forordning (EØF) nr. 3418/88 om fastsættelse af referencepriserne franko grænse gældende ved indførsel af visse produkter fra vinsektoren fra den 1. september 1988 .....	55

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EKSF, EØF, EURATOM) Nr. 3982/88**

af 19. december 1988

**om tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og til ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 2339/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 63, 64, 65 og 82 i vedtægten samt artikel 20, stk. 1, og artikel 64 i ansættelsesvilkårene,

under henvisning til Rådets afgørelse nr. 81/1061/Euratom, EKSF, EØF af 15. december 1981 om ændring af metoden for tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne<sup>(3)</sup>, senest ændret ved afgørelse 87/530/Euratom, EKSF, EØF<sup>(4)</sup>,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Efter en gennemgang af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte foretaget på grundlag af den af Kommissionen udarbejdede rapport, forekommer det hensigtsmæssigt, at der inden for rammerne af den årlige undersøgelse i 1988 sker en tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Følgende ændringer får virkning fra 1. juli 1988:

a) i artikel 66 i vedtægten erstattes tabellen over den månedlige grundløn med følgende tabel:

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 204 af 29. 7. 1988, s. 5.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 386 af 31. 12. 1981, s. 6.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 307 af 29. 10. 1987, s. 40.

Lønklasse	Løntrin							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	338 457	356 438	374 419	392 400	410 381	428 362		
A 2	300 358	317 515	334 672	351 829	368 986	386 143		
A 3 / LA 3	248 755	263 761	278 767	293 773	308 779	323 785	338 791	353 797
A 4 / LA 4	208 977	220 690	232 403	244 116	255 829	267 542	279 255	290 968
A 5 / LA 5	172 292	182 499	192 706	202 913	213 120	223 327	233 534	243 741
A 6 / LA 6	148 889	157 013	165 137	173 261	181 385	189 509	197 633	205 757
A 7 / LA 7	128 161	134 539	140 917	147 295	153 673	160 051		
A 8 / LA 8	113 351	117 920						
B 1	148 889	157 013	165 137	173 261	181 385	189 509	197 633	205 757
B 2	129 005	135 052	141 099	147 146	153 193	159 240	165 287	171 334
B 3	108 204	113 234	118 264	123 294	128 324	133 354	138 384	143 414
B 4	93 589	97 950	102 311	106 672	111 033	115 394	119 755	124 116
B 5	83 655	87 186	90 717	94 248				
C 1	95 459	99 307	103 155	107 003	110 851	114 699	118 547	122 395
C 2	83 027	86 555	90 083	93 611	97 139	100 667	104 195	107 723
C 3	77 451	80 473	83 495	86 517	89 539	92 561	95 583	98 605
C 4	69 978	72 814	75 650	78 486	81 322	84 158	86 994	89 830
C 5	64 533	67 175	69 817	72 459				
D 1	72 927	76 115	79 303	82 491	85 679	88 867	92 055	95 243
D 2	66 494	69 325	72 156	74 987	77 818	80 649	83 480	86 311
D 3	61 890	64 538	67 186	69 834	72 482	75 130	77 778	80 426
D 4	58 353	60 746	63 139	65 532				

b) — i artikel 1, stk. 1, i bilag VII til vedtægten ændres 4 954 bfr. til 5 122 bfr.

— i artikel 2, stk. 1, i bilag VII til vedtægten ændres 6 381 bfr. til 6 598 bfr.

— i vedtægtens artikel 69, andet punktum, og i artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i bilag VII ændres 11 397 bfr. til 11 784 bfr.

— i artikel 3, stk. 1, i bilag VII til vedtægten ændres 5 701 bfr. til 5 895 bfr.

#### Artikel 2

Med virkning fra 1. juli 1988 erstattes tabellen over den månedlige grundløn i artikel 63 i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte med følgende tabel:

Kategori	Gruppe	Klasse			
		1	2	3	4
A	I	158 907	178 592	198 277	217 962
	II	115 331	126 569	137 807	149 045
	III	96 919	101 237	105 555	109 873
B	IV	93 107	102 220	111 333	120 446
	V	73 134	77 953	82 772	87 591
C	VI	69 553	73 648	77 743	81 838
	VII	62 254	64 372	66 490	68 608
D	VIII	56 267	59 580	62 893	66 206
	IX	54 185	54 941	55 697	56 453

*Artikel 3*

Med virkning fra 1. juli 1988 fastsættes den i artikel 4a i bilag VII til vedtægten omhandlede faste godtgørelse til:

- 3 075 bfr. pr. måned for tjenestemænd i lønklasse C 4 og C 5
- 4 713 bfr. pr. måned for tjenestemænd i lønklasse C 1, C 2 og C 3.

*Artikel 4*

De pensioner, der er erhvervet pr. 1. juli 1988 beregnes fra denne dato på grundlag af tabellen over den månedlige grundløn, der er fastsat i vedtægtens artikel 66, som ændret ved artikel 1, litra a), i nærværende forordning.

*Artikel 5*

Med virkning fra 1. juli 1988 ændres datoen 1. juli 1987 i vedtægtens artikel 63, stk. 2, til 1. juli 1988.

*Artikel 6*

1. Med virkning fra 1. juli 1988 fastsættes de justeringskoefficienter, som anvendes på vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste i et af nedennævnte områder, således:

Belgien	100,0
Danmark	131,7
Tyskland (herunder ikke Berlin)	100,2
Berlin	109,9
Frankrig	110,0
Grækenland	70,5
Irland	96,6
Italien (herunder ikke Varèse)	99,9
Varèse	101,8
Luxembourg	100,0
Nederlandene	91,0
Det Forenede Kongerige (herunder ikke Culham)	102,4
Culham	98,0
Spanien	86,1 <sup>(1)</sup>
Portugal	72,6

2. De justeringskoefficienter, der finder anvendelse på pensionen, fastsættes i henhold til vedtægtens artikel 82, stk. 1.

*Artikel 7*

Med virkning fra 1. juli 1988 erstattes tabellen i artikel 10, stk. 1, i bilag VII til vedtægten med følgende tabel:

	Tjenestemænd, der har ret til husstandstillæg		Tjenestemænd, der ikke har ret til husstandstillæg	
	1. til 15. dag	fra 16. dag	1. til 15. dag	fra 16. dag
	bfr. pr. kalenderdag			
A 1 til A 3 og LA 3	1 998	941	1 373	788
A 4 til A 8 og LA 4 til LA 8 samt kategori B	1 939	879	1 315	687
Øvrige lønklasser	1 759	819	1 132	566

<sup>(1)</sup> Foreløbigt tal.

*Artikel 8*

Med virkning fra 1. juli 1988 fastsættes de i artikel 1 i forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 300/76 <sup>(1)</sup> fastsatte tillæg for skifteholdsarbejde uden afbrydelse og for arbejde i døgn-drift til 8 911 bfr., 14 705 bfr. og 20 049 bfr.

*Artikel 9*

Med virkning fra 1. juli 1988 korrigeres beløbene i artikel 4 i Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 <sup>(2)</sup> med en koefficient på 3,188816.

*Artikel 10*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1988.

*På Rådets vegne*

Th. PANGALOS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 38 af 13. 2. 1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 8.

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3983/88

af 19. december 1988

om forhøjelse af det for 1988 åbnede fællesskabstoldkontingent for avispapir

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For avispapir har Fællesskabet indgået en aftale, ifølge hvilken der blandt andet skal åbnes et fællesskabskontingent på 650 000 tons, hvoraf 600 000 tons i henhold til artikel XIII i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT) indtil den 30. november hvert år udelukkende er forbeholdt varer fra Canada; i ovennævnte aftale er også indeholdt en forpligtelse til at forøge den del af kontingentet, der er forbeholdt Canada, med 5 %, for det tilfælde, at denne del bliver opbrugt før udgangen af en given periode på et år; for 1988 blev kontingentet på 650 000 tons åbnet ved forordning (EØF) nr. 4103/87<sup>(1)</sup>;

udfra de nærværende tilgængelige økonomiske oplysninger, må det antages, at behovet for at indføre avispapir fra

Canada når et større kvantum end nævnte mængde på 600 000 tons; derfor bør den mængde, der er forbeholdt disse indførsler, forhøjes med 30 000 tons —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Det fællesskabstoldkontingent, der er åbnet ved forordning (EØF) nr. 4103/87 for avispapir fra Canada, forhøjes fra 600 000 tons til 630 000 tons.

2. Denne forøgelse på 30 000 tons skal tilføres den i artikel 3, stk. 2, i nævnte forordning omhandlede reserve, som altså forøges fra 240 000 tons til 270 000 tons.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1988.

*På Rådets vegne*

Th. PANGALOS

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 383 af 31. 12. 1987, s. 26.



## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3984/88

af 19. december 1988

## om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for visse typer polyvinylbutyral

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabets forsyning med polyvinylbutyral afhænger for tiden af indførsler fra tredjelande; det er i Fællesskabets interesse fuldstændigt at suspendere den gældende toldsats for den pågældende vare inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent af passende størrelse; for ikke at skade mulighederne for udviklingen af produktion af denne vare i Fællesskabet, samtidig med at der sikres de forarbejdende industrier tilstrækkelige forsyninger, bør fordelingen ved dette toldkontingent begrænses til en mængde på 1 500 tons, og kontingentet bør åbnes for perioden 1. januar til 31. december 1989;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og vedvarende adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt for anvendelse uden afbrydelse af de for dette kontingent fastsatte satser ved enhver indførsel af den pågældende vare i samtlige medlemsstater, indtil kontingentet er opbrugt; i det foreliggende tilfælde er det

imidlertid ikke hensigtsmæssigt at fastsætte en fordeling mellem medlemsstaterne, uden at dette dog er til hinder for, at disse i henhold til betingelserne og fremgangsmåden i artikel 1, stk. 2, trækker på kontingentet, i det omfang de har behov herfor; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storerhertugdømmet Luxembourg et forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Fra den 1. januar til den 31. december 1989 suspenderes toldsatsen, som anvendes ved indførsel af nedennævnte varer, til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, som er anført i skemaet:

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttold (%)
09.2791	ex 3905 90 00	Polyvinylbutyral, i form af pulver, til fremstilling af folie til anvendelse i lamineret sikkerhedsglas (a)	1 500	0

(a) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

Inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Kongeriget Spanien og Republikken Portugal toldsatsen beregnet i henhold til de bestemmelser, der er fastsat herom i tiltrædelsesakten.

*Artikel 2*

Det i artikel 1 omhandlede toldkontingent forvaltes af Kommissionen, der kan tage de nødvendige administrative forholdsregler, for at sikre en effektiv administration af dette.

*Artikel 3*

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præference-

behandling for en vare omhandlet i denne forordning, og såfremt toldmyndighederne antager denne angivelse, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den omhandlede kontingentmængde en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den hurtigst muligt disse til kontingentmængden.

Såfremt de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen efter de samme retningslinjer.

#### *Artikel 4*

1. Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger til, at de mængder, de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt uden afbrydelse at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af den pågældende vare fri adgang til kontingentet, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af den pågældende vare på de trukne mængder, efterhånden som

varerne frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning.

4. Udviklingen i udnyttelsen af kontingentet konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 opstillede betingelser.

#### *Artikel 5*

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler af den pågældende vare, der reelt er afskrevet på kontingentet.

#### *Artikel 6*

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

#### *Artikel 7*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1988.

*På Rådets vegne*

Th. PANGALOS

*Formand*

---

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3985/88

af 21. december 1988

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2221/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 13, stk. 5,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87<sup>(4)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, mel af hvede og rug og grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2401/88<sup>(5)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers

centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 20. december 1988;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalenskoeficienterne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 2401/88, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 205 af 30. 7. 1988, s. 96.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

KN-kode	Afgift	
	Portugal	Tredjelande
0709 90 60	0,34	127,52
0712 90 19	0,34	127,52
1001 10 10	31,98	183,46 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
1001 10 90	31,98	183,46 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
1001 90 91	0,00	128,09
1001 90 99	0,00	128,09
1002 00 00	35,82	113,81 <sup>(6)</sup>
1003 00 10	29,59	122,23
1003 00 90	29,59	122,23
1004 00 10	85,40	72,74
1004 00 90	85,40	72,74
1005 10 90	0,34	127,52 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1005 90 00	0,34	127,52 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1007 00 90	24,28	136,84 <sup>(4)</sup>
1008 10 00	29,59	41,21
1008 20 00	29,59	116,11 <sup>(4)</sup>
1008 30 00	29,59	0,00 <sup>(5)</sup>
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	29,59	0,00
1101 00 00	0,41	193,17
1102 10 00	63,20	173,18
1103 11 10	62,89	297,68
1103 11 90	0,72	207,72

<sup>(1)</sup> For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

<sup>(2)</sup> I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

<sup>(3)</sup> For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

<sup>(4)</sup> For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

<sup>(5)</sup> For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

<sup>(6)</sup> Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71.

<sup>(7)</sup> Ved import af det under pos. 1008 90 10 henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3986/88

af 21. december 1988

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2221/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 6,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87<sup>(4)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2402/88<sup>(5)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,

sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 20. december 1988;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminkøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra Portugal skal forhøjes, fastsættes til nul.

2. De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra tredjelande skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 205 af 30. 7. 1988, s. 99.

*BILAG*

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

**A. Korn og mel**

*(ECU/ton)*

KN-kode	Løbende måned 12	1. term.	2. term.	3. term.
		1	2	3
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	3,80	3,80	3,80
1001 90 99	0	3,80	3,80	3,80
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	3,73	3,73	3,73
1004 00 90	0	3,73	3,73	3,73
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	5,32	5,32	5,32

**B. Malt**

*(ECU/ton)*

KN-kode	Løbende måned 12	1. term.	2. term.	3. term.	4. term.
		1	2	3	4
1107 10 11	0	6,76	6,76	6,76	6,76
1107 10 19	0	5,05	5,05	5,05	5,05
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3987/88

af 21. december 1988

## om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2306/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 19, stk. 4, første afsnit, litra a), og

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 19 i forordning (EØF) nr. 1785/81 kan forskellen mellem noteringerne og priserne på verdensmarkedet for de produkter, som er nævnt i forordningens artikel 1, stk. 1, litra a), og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udignes ved en eksportrestitution;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 766/68 af 18. juni 1968 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for sukker<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1489/76<sup>(4)</sup>, skal restitutionerne for hvidt sukker og råsukker, der ikke er denatureret, og som udføres i uforarbejdet stand, fastsættes under hensyntagen til situationen på fællesskabsmarkedet og på verdensmarkedet for sukker og navnlig under hensyntagen til de pris- og omkostningsfaktorer, som er nævnt i forordningens artikel 3; ifølge samme artikel skal der endvidere tages hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekt;

for råsukkers vedkommende skal restitutionen fastsættes for standardkvaliteten; denne er defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker og af Fællesskabets grænseovergangssted for beregning af cif-priserne inden for sukkersektoren<sup>(5)</sup>; denne restitution fastsættes i øvrigt i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 766/68; kandissukker er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 394/70 af 2. marts 1970 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for sukker<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1714/88<sup>(7)</sup>; den således beregnede restitution bør, for

så vidt angår sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer, gælde for det pågældende sukkers saccharoseindhold og fastsættes pr. 1 % af dette indhold;

situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for sukker efter dets bestemmelsessted;

i særlige tilfælde kan restitutionsbeløbet fastsættes i retsakter af anden karakter;

for at sikre at ordningen med eksportrestitutioner fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85<sup>(8)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87<sup>(9)</sup>, fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

restitutionen skal fastsættes hver anden uge; den kan ændres i mellemtiden;

anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på sukkermarkedet, navnlig på noteringer eller kurser på sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionerne til de beløb, der er angivet i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker. —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 1785/81, og som ikke er forarbejdet eller denaturerede, fastsættes til de beløb, der er angivet i bilaget.

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

(<sup>1</sup>) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

(<sup>2</sup>) EFT nr. L 201 af 27. 7. 1988, s. 65.

(<sup>3</sup>) EFT nr. L 143 af 25. 6. 1968, s. 6.

(<sup>4</sup>) EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 13.

(<sup>5</sup>) EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3.

(<sup>6</sup>) EFT nr. L 50 af 4. 3. 1970, s. 1.

(<sup>7</sup>) EFT nr. L 152 af 18. 6. 1988, s. 23.

(<sup>8</sup>) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

(<sup>9</sup>) EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

**BILAG**

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om fastsættelse af eksportrestitutions-  
erne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

(ECU)

Produktkode	Restitutionsbeløb	
	pr. 100 kg	pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 90 100	34,09 <sup>(1)</sup>	
1701 11 90 910	34,24 <sup>(1)</sup>	
1701 11 90 950	<sup>(2)</sup>	
1701 12 90 100	34,09 <sup>(1)</sup>	
1701 12 90 910	34,24 <sup>(1)</sup>	
1701 12 90 950	<sup>(2)</sup>	
1701 91 00 000		0,3706
1701 99 10 100	37,06	
1701 99 10 910	37,22	
1701 99 10 950	37,22	
1701 99 90 100		0,3706

<sup>(1)</sup> Dette beløb anvendes for råsukker med et udbytte på 92 %. Såfremt det udførte råsukkers udbytte ikke udgør 92 %, beregnes størrelsen af den restitution, der skal anvendes, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 766/68.

<sup>(2)</sup> Denne fastsættelse blev suspenderet ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2689/85 (EFT nr. L 255 af 26. 9. 1985, s. 12), ændret ved forordning (EØF) nr. 3251/85 (EFT nr. L 309 af 21. 11. 1985, s. 14).



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3988/88**

af 20. december 1988

om fastsættelse af enhedsværdier til ansættelsen af toldværdien af visse letfordærlige varer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 1577/81 af 12. juni 1981 om indførelse af en ordning  
med forenklede procedurer ved toldværdiansættelsen af  
visse letfordærlige varer <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning  
(EØF) nr. 3773/87 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 1577/81, artikel 1, skal  
Kommissionen fastsætte periodiske enhedsværdier for de  
varer, der er anført i grupperingen i bilaget;anvendelsen af de regler og kriterier, som er fastsat i  
samme forordning på de oplysninger, der er blevetmeddelt Kommissionen i overensstemmelse med artikel  
1, stk. 2, i nævnte forordning, fører til fastsættelse af  
enhedsværdier for de pågældende varer som angivet i  
bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De enhedsværdier, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forord-  
ning (EØF) nr. 1577/81, fastsættes som angivet i tabellen i  
bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 23. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

COCKFIELD

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 154 af 13. 6. 1981, s. 26.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 355 af 17. 12. 1987, s. 19.

## BILAG

Kode	KN-kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto									
			ECU	bfr./lfr.	dkr.	DM	ffr.	dr.	Ir £	lire	fl.	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59	Nye kartofler	18,66	811	147,08	38,71	130,48	3 098	14,41	28 738	43,65	12,49
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomater	53,48	2 329	429,50	111,07	379,72	9 248	41,53	81 943	125,37	34,74
1.30	0703 10 19	Spiseløg (borsset fra sætteløg)	10,09	439	81,08	20,97	71,69	1 746	7,84	15 470	23,66	6,55
1.40	0703 20 00	Hvidløg	146,68	6 389	1 177,88	304,62	1 041,37	25 362	113,91	224 723	343,82	95,28
1.50	ex 0703 90 00	Porrer	23,89	1 040	191,47	49,66	169,66	4 134	18,55	36 712	56,01	15,47
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Blomkål	24,64	1 063	194,92	50,89	171,59	4 055	19,14	37 482	57,16	17,15
1.70	0704 20 00	Rosenkål	44,76	1 931	355,63	92,23	312,60	7 362	34,82	68 116	103,74	31,19
1.80	0704 90 10	Hvidkål og rødkål	32,77	1 427	263,20	68,06	232,69	5 667	25,45	50 215	76,82	21,29
1.90	ex 0704 90 90	Broccoli (Brassica oleracea var. italica)	114,33	4 980	918,14	237,45	811,74	19 769	88,79	175 168	268,01	74,27
1.100	ex 0704 90 90	Kinakål	17,09	744	137,27	35,50	121,36	2 955	13,27	26 189	40,06	11,10
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Hovedsalat	78,50	3 419	630,41	163,03	557,35	13 574	60,96	120 274	184,02	50,99
1.120	ex 0705 29 00	Endivie	52,66	2 292	421,93	109,45	373,86	9 110	40,88	80 896	123,44	34,10
1.130	ex 0706 10 00	Gulerødder	21,56	937	170,68	44,80	151,01	3 583	16,69	33 191	50,50	14,33
1.140	ex 0706 90 90	Radiser	93,25	4 062	748,88	193,67	662,09	16 125	72,42	142 876	218,60	60,58
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Agurker og asier	75,43	3 285	605,78	156,66	535,58	13 044	58,58	115 575	176,83	49,00
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Ærter (Pisum sativum)	301,01	13 111	2 417,22	625,14	2 137,09	52 048	233,77	461 172	705,59	195,54
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Bønner (Vigna-arter, Phaseolus-arter)	126,08	5 492	1 012,51	261,85	895,17	21 801	97,92	193 172	295,55	81,90
1.180	ex 0708 90 00	Valskønner	52,05	2 267	418,03	108,11	369,58	9 001	40,42	79 754	122,02	33,81
1.190	0709 10 00	Artiskokker	108,66	4 733	872,61	225,67	771,49	18 789	84,39	166 483	254,72	70,59
1.200		Asparges :										
1.200.1	ex 0709 20 00	— Grønne	406,31	17 698	3 262,81	843,83	2 884,68	70 256	315,55	622 497	952,42	263,95
1.200.2	ex 0709 20 00	— Andre tilfælde	342,11	14 901	2 747,26	710,50	2 428,88	59 155	265,69	524 138	801,93	222,24
1.210	0709 30 00	Auberginer	106,83	4 653	857,93	221,88	758,51	18 473	82,97	163 682	250,43	69,40
1.220	ex 0709 40 00	Bladselleri	49,97	2 176	401,31	103,78	354,80	8 641	38,81	76 565	117,14	32,46
1.230	0709 51 30	Kantareller	660,65	28 685	5 250,36	1 368,47	4 657,88	110 953	510,76	1 022 231	1 542,93	437,30
1.240	0709 60 10	Sød peber	53,06	2 311	426,09	110,19	376,71	9 174	41,20	81 293	124,37	34,46
1.250	0709 90 50	Fennikel	37,15	1 618	298,40	77,17	263,82	6 425	28,85	56 930	87,10	24,13
1.260	0709 90 70	Courgetter	90,82	3 956	729,35	188,62	644,83	15 704	70,53	139 150	212,90	59,00
1.270	ex 0714 20 00	Søde kartofler, hele, friske	92,32	4 019	739,71	191,88	655,44	15 972	71,67	141 825	216,41	59,79
2.10	ex 0802 40 00	Spiselige kastanjer (Castanea-arter), friske	80,55	3 508	646,85	167,29	571,88	13 928	62,55	123 410	188,81	52,32
2.20	ex 0803 00 10	Bananer (andre end pisang), friske	39,99	1 742	321,16	83,05	283,94	6 915	31,06	61 273	93,74	25,98
2.30	ex 0804 30 00	Ananas, friske	60,95	2 655	489,51	126,60	432,78	10 540	47,34	93 393	142,89	39,60
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocadoer, friske	162,97	7 098	1 308,70	338,45	1 157,03	28 179	126,56	249 682	382,01	105,86
2.50	ex 0804 50 00	Guavabær og mango, friske	172,96	7 534	1 388,94	359,21	1 227,98	29 907	134,32	264 991	405,43	112,36
2.60		Appelsiner, friske :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Blod- og halvblodappelsiner	29,72	1 297	236,91	61,89	209,89	4 956	23,08	45 908	69,88	19,22

Kode	KN-kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto									
			ECU	bfr./lfr.	dkr.	DM	ffr.	dr.	Ir £	lire	fl.	£
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, Naveliner, Navelater, Salustianer, Vernas, Valencialater, Maltoser, Shamoutis, Ovalis, Trovita og Hamliner	36,71	1 599	294,80	76,24	260,64	6 347	28,51	56 245	86,05	23,84
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— Andre varer	38,94	1 696	312,74	80,88	276,49	6 734	30,24	59 666	91,28	25,29
2.70		Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), friske; clementiner, wilkings og lignende krydsninger af citrusfrugter, friske:										
2.70.1	ex 0805 20 10	— Clementiner	50,88	2 216	408,61	105,67	361,25	8 798	39,51	77 957	119,27	33,05
2.70.2	ex 0805 20 30	— Monreales og satsumas	39,67	1 728	318,62	82,40	281,70	6 860	30,81	60 789	93,00	25,77
2.70.3	ex 0805 20 50	— Mandariner og wilkings	71,31	3 113	568,29	148,47	503,48	11 890	55,37	110 122	167,62	46,11
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	— Tangeriner og andre varer	143,21	6 238	1 150,03	297,42	1 016,75	24 763	111,22	219 410	335,70	93,03
2.80	ex 0805 30 10	Citroner (Citrus limon, Citrus limonum), friske	39,63	1 726	318,28	82,31	281,39	6 853	30,78	60 724	92,90	25,74
2.85	ex 0805 30 90	Limefrugter (Citrus aurantifolia), friske	165,67	7 216	1 330,38	344,06	1 176,20	28 646	128,66	253 818	388,34	107,62
2.90		Grapefrugter, friske:										
2.90.1	ex 0805 40 00	— Hvide	38,16	1 662	306,44	79,25	270,93	6 598	29,63	58 465	89,45	24,79
2.90.2	ex 0805 40 00	— Lyserøde	56,64	2 467	454,89	117,64	402,17	9 795	43,99	86 787	132,78	36,79
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Druer til spisebrug	122,66	5 342	984,98	254,73	870,83	21 209	95,26	187 921	287,52	79,68
2.110	0807 10 10	Vandmeloner	13,01	565	103,78	26,98	91,95	2 192	10,05	20 118	30,42	8,53
2.120		Meloner (bortset fra vandmeloner):										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	51,35	2 236	412,35	106,64	364,56	8 879	39,87	78 671	120,36	33,35
2.120.2	ex 0807 10 90	— Andre varer	122,78	5 348	986,01	255,00	871,74	21 231	95,35	188 117	287,82	79,76
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Æbler	61,28	2 669	492,16	127,28	435,12	10 597	47,59	93 898	143,66	39,81
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pærer (bortset fra Nashi (Pyrus Pyrifolia))	71,87	3 130	577,17	149,27	510,28	12 428	55,81	110 117	168,48	46,69
2.150	0809 10 00	Abrikoser	239,14	10 416	1 920,41	496,66	1 697,85	41 351	185,72	366 387	560,57	155,35
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Kirsebær	142,63	6 212	1 145,40	296,22	1 012,65	24 663	110,77	218 526	334,34	92,65
2.170	ex 0809 30 00	Ferskener	199,95	8 709	1 605,71	415,27	1 419,63	34 574	155,29	306 347	468,71	129,89
2.180	ex 0809 30 00	Nektariner	331,51	14 440	2 662,17	688,49	2 353,65	57 323	257,46	507 904	777,09	215,36
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Blommer	276,78	12 056	2 222,62	574,82	1 965,04	47 858	214,95	424 045	648,79	179,80
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Jordbær	482,83	21 031	3 877,28	1 002,75	3 427,94	83 487	374,97	739 729	1 131,79	313,65
2.210	0810 40 30	Frugter af Vaccinium myrtillus (blåbær)	356,35	15 522	2 861,56	740,06	2 529,93	61 616	276,74	545 946	835,30	231,49
2.220	0810 90 10	Kiwifrugter (Actinidia chinensis Planch.)	139,80	6 089	1 122,66	290,34	992,56	24 173	108,57	214 188	327,71	90,81
2.230	ex 0810 90 90	Granatæbler	76,25	3 321	612,35	158,36	541,38	13 185	59,22	116 828	178,74	49,53
2.240	ex 0810 90 90	Kakifrugter (dadelblommer)	157,51	6 861	1 264,86	327,12	1 118,28	27 235	122,32	241 318	369,21	102,32
2.250	ex 0810 90 90	Litchiblommer	354,34	15 434	2 845,46	735,89	2 515,70	61 269	275,19	542 874	830,60	230,18

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3989/88

af 20. december 1988

om indstilling af fiskeri efter brisling fra fartøjer, som fører dansk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2241/87  
af 23. juli 1987 om fastsættelse af visse foranstaltninger til  
kontrol af fiskeri<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr.  
3483/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 11, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 3977/87 af 21. december  
1987 om fastsættelse for 1988 af de samlede tilladte  
fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiske-  
bestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse  
fangstmængder<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
3472/88<sup>(4)</sup>, fastsætter kvoter for brisling i 1988;for at overholde bestemmelserne om de kvantitative  
begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det  
nødvendigt, at Kommissionen ved en forordning fast-  
sætter den dato, på hvilken de fangster, der er taget af  
fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, må antages  
at have opbrugt den tildelte kvote;ifølge de oplysninger, der er meddelt til Kommissionen,  
har fangsterne af brisling i farvandene i ICES-områdeVII d og e, taget af fartøjer, som fører dansk flag eller er  
registreret i Danmark, nået den for 1988 tildelte kvote;  
Danmark har forbudt fiskeri efter denne bestand med  
virkning fra den 29. november 1988; det er derfor  
nødvendigt at opretholde denne dato —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Fangsterne af brisling i farvandene i ICES-område VII d  
og e fra fartøjer, der fører dansk flag eller er registreret i  
Danmark, må antages at have opbrugt den kvote der er  
tildelt Danmark for 1988.Fiskeri efter brisling i farvandene i ICES-område VII d og  
e fra fartøjer, der fører dansk flag eller er registreret i  
Danmark, er forbudt, ligesom opbevaring om bord,  
omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand,  
fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne  
forordnings anvendelsesdato.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggø-  
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1988.

*På Kommissionens vegne*  
António CARDOSO E CUNHA  
*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 207 af 29. 7. 1987, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 2.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 375 af 31. 12. 1987, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 305 af 10. 11. 1988, s. 12.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3990/88

af 21. december 1988

om indstilling af fiskeri efter kulmule fra fartøjer, som fører spansk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2241/87  
af 23. juli 1987 om fastsættelse af visse foranstaltninger til  
kontrol af fiskeri<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr.  
3483/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 11, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 3977/87 af 21. december  
1987 om fastsættelse for 1988 af de samlede tilladte  
fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiske-  
bestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse  
fangstmængder<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
3472/88<sup>(4)</sup>, fastsætter kvoter for kulmule i 1988;for at overholde bestemmelserne om de kvantitative  
begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det  
nødvendigt, at Kommissionen ved en forordning fast-  
sætter den dato, på hvilken de fangster, der er taget af  
fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, må antages  
at have opbrugt den tildelte kvote;ifølge de oplysninger, der er meddelt til Kommissionen,  
har fangsterne af kulmule i farvandene i ICES-område V b(EF-område), VI, VII, XII, XIV og VIII a, b, d og e, taget af  
fartøjer, der fører spansk flag eller er registreret i Spanien,  
nået de for 1988 tildelte kvoter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Fangsterne af kulmule i farvandene i ICES-område V b  
(EF-område), VI, VII, XII, XIV og VIII a, b, d og e fra  
fartøjer, der fører spansk flag eller er registreret i Spanien,  
må antages at have opbrugt de kvoter, der er tildelt  
Spanien for 1988.Fiskeri efter kulmule i farvandene i ICES-område V b  
(EF-område), VI, VII, XII, XIV og VIII a, b, d og e fra  
fartøjer, der fører spansk flag eller er registreret i Spanien,  
er forbudt, ligesom opbevaring om bord, omladning og  
landing af den ovenfor nævnte bestand, fanget i disse  
farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings  
ikrafttrædelsesdato.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggø-  
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

António CARDOSO E CUNHA

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 207 af 29. 7. 1987, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 2.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 375 af 31. 12. 1987, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 305 af 10. 11. 1988, s. 12.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3991/88

af 21. december 1988

om fastsættelse af de beløb, hvormed importafgiften for oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet nedsættes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 486/85 af 26. februar 1985 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1821/87<sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtning:

Ved artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 486/85 er det fastsat, at importafgifter for oksekød nedsættes med 90 %; størrelsen af denne nedsættelse skal beregnes i

overensstemmelse med artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 552/85<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 3815/85<sup>(4)</sup> —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For indførsler, der finder sted i løbet af første kvartal af 1989, fastsættes de i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 486/85 omhandlede beløb, hvormed importafgiften for oksekød nedsættes, som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 172 af 30. 6. 1987, s. 102.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 63 af 2. 3. 1985, s. 13.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 11.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr/100 kg	Deutschland DM/100 kg	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ	España Pta/100 kg	France FF/100 kg	Ireland £ Ir/100 kg	Italia Lit/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg
0102 90 10	5 446,2	992,39	267,63	14 843,77	17 701,09	870,99	95,403	181 548	300,05	80,542
0102 90 31	5 446,2	992,39	267,63	14 843,77	17 701,09	870,99	95,403	181 548	300,05	80,542
0102 90 33	5 446,2	992,39	267,63	14 843,77	17 701,09	870,99	95,403	181 548	300,05	80,542
0102 90 35	5 446,2	992,39	267,63	14 843,77	17 701,09	870,99	95,403	181 548	300,05	80,542
0102 90 37	5 446,2	992,39	267,63	14 843,77	17 701,09	870,99	95,403	181 548	300,05	80,542
0201 10 10	10 347,8	1 885,55	508,51	28 203,31	33 632,17	1 654,90	181,265	344 942	570,10	153,031
0201 10 90	10 347,8	1 885,55	508,51	28 203,31	33 632,17	1 654,90	181,265	344 942	570,10	153,031
0201 20 21	10 347,8	1 885,55	508,51	28 203,31	33 632,17	1 654,90	181,265	344 942	570,10	153,031
0201 20 29	10 347,8	1 885,55	508,51	28 203,31	33 632,17	1 654,90	181,265	344 942	570,10	153,031
0201 20 31	8 278,3	1 508,45	406,81	22 562,67	26 905,73	1 323,92	145,012	275 954	456,08	122,424
0201 20 39	8 278,3	1 508,45	406,81	22 562,67	26 905,73	1 323,92	145,012	275 954	456,08	122,424
0201 20 51	12 417,3	2 262,66	610,21	33 843,79	40 358,47	1 985,88	217,517	413 929	684,11	183,636
0201 20 59	12 417,3	2 262,66	610,21	33 843,79	40 358,47	1 985,88	217,517	413 929	684,11	183,636
0201 20 90	15 521,8	2 828,34	762,77	51 326,52	50 016,10	2 495,69	274,825	530 557	855,14	229,545
0201 30 00	17 754,7	3 235,22	872,50	52 867,68	57 491,21	2 846,08	312,465	598 370	978,16	262,568
0201 30 10	10 156,7	1 850,72	499,11	28 868,60	32 954,00	1 626,08	178,301	340 298	559,56	150,203
0202 10 00	10 156,7	1 850,72	499,11	28 868,60	32 954,00	1 626,08	178,301	340 298	559,56	150,203
0202 20 10	8 125,3	1 480,58	399,29	23 094,89	26 363,16	1 300,86	142,641	272 238	447,65	120,163
0202 20 30	12 695,9	2 313,41	623,90	36 085,79	41 192,52	2 032,60	222,877	425 372	699,45	187,754
0202 20 50	15 234,9	2 776,08	748,67	51 327,30	49 046,53	2 450,99	270,055	522 138	839,34	225,304
0202 20 90	12 695,9	2 313,41	623,90	36 085,79	41 192,52	2 032,60	222,877	425 372	699,45	187,754
0202 30 10	12 695,9	2 313,41	623,90	36 085,79	41 192,52	2 032,60	222,877	425 372	699,45	187,754
0202 30 90	17 469,4	3 183,24	858,47	55 041,67	56 422,65	2 804,81	308 426	593 160	962,44	258,349
0206 10 95	17 754,7	3 235,22	872,50	52 867,68	57 491,21	2 846,08	312,465	598 370	978,16	262,568
0206 29 91	17 469,4	3 183,24	858,47	55 041,67	56 422,65	2 804,81	308 426	593 160	962,44	258,349
0210 20 10	15 521,8	2 828,34	762,77	51 326,52	50 016,10	2 495,69	274,825	530 557	855,14	229,545
0210 20 90	17 754,7	3 235,22	872,50	55 784,40	57 351,48	2 850,39	313,411	602 620	978,16	262,568
0210 90 41	17 754,7	3 235,22	872,50	55 784,40	57 351,48	2 850,39	313,411	602 620	978,16	262,568
0210 90 90	17 754,7	3 235,22	872,50	55 784,40	57 351,48	2 850,39	313,411	602 620	978,16	262,568
1602 50 10	17 754,7	3 235,22	872,50	55 784,40	57 351,48	2 850,39	313,411	602 620	978,16	262,568
1602 90 61	17 754,7	3 235,22	872,50	64 602,51	56 929,09	2 863,43	316,272	615 468	978,16	262,568

NB: Los códigos NC, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) nº 2658/87 modificado.

NB: KN-koderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 2658/87.

NB: Die KN-Code sowie die Verweisungen und Fußnoten sind durch die geänderte Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 bestimmt.

NB: Οι κωδικοί της συνδυασμένης ονοματολογίας, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.

NB: The CN codes and the footnotes are defined in amended Regulation (EEC) No 2658/87.

NB: Les codes NC ainsi que les renvois en bas de page sont définis au règlement (CEE) n° 2658/87 modifié.

NB: I codici NC e i relativi richiami in calce sono definiti dal regolamento (CEE) n. 2658/87 modificata.

NB: GN-codes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2658/87.

NB: Os códigos NC, incluindo as remissões em pé-de-página são definidos no Regulamento (CEE) nº 2658/87 alterado.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3992/88

af 21. december 1988

## om udstedelse af importlicenser for frosset mellemgulv af hornkvæg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3484/88  
af 8. november 1988 om åbning af et fællesskabstoldkon-  
tingent for frosset mellemgulv af hornkvæg, henhørende  
under KN-kode 0206 29 91 (1988) (1), særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3834/88 (2) er  
der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den import-  
ordning for frosset mellemgulv af oksekød, der er fastsat i  
forordning (EØF) nr. 3484/88;i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 3834/88  
fastsættes det, at der i 1988 kan importeres 800 tons  
mellemgulv på særlige betingelser;i artikel 8, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3834/88 fastsættes  
det, at de mængder, der er ansøgt om, kan nedsættes; deansøgninger, der er indgivet, overstiger langt de mængder,  
der er disponible; under hensyn til dette og for at sikre  
en ligelig fordeling af de disponible mængder bør de  
mængder, der er ansøgt om, nedsættes forholds-  
mæssigt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*0,2734 % af de mængder, som der er søgt om gennem  
importlicensansøgninger indgivet i henhold til artikel 7 i  
forordning (EØF) nr. 3834/88, imødekommes.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-  
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 21. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

(1) EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 5.

(2) EFT nr. L 338 af 9. 12. 1988, s. 32.



## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3993/88

af 21. december 1988

## om ændring af forordning (EØF) nr. 3665/87 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2221/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 6, samt til de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse<sup>(3)</sup>, særlig artikel 8, stk. 2, andet afsnit, og stk. 3, samt til de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

Restitutionssatsen bestemmes ved et produkts tarifiering; tarifieringen kan for visse varer i sæt, som tariferes i overensstemmelse med nr. 3, litra b), i de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende det kombinerede system, føre til ydelse af et restitutionsbeløb, der er større, end det er økonomisk berettiget; det er derfor nødvendigt at vedtage særlige bestemmelser om restitutionsfastsættelsen for varer i sæt;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87<sup>(4)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 3494/88<sup>(5)</sup>, har afløst Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1180/87<sup>(7)</sup>, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79 afløste forordning (EØF) nr. 192/75<sup>(8)</sup>, der havde afløst forordning nr. 1041/67/EØF<sup>(9)</sup>; der findes endnu henvisninger til forordning nr. 1041/67/EØF og (EØF) nr. 192/75 i adskillige forordninger; for klarhedens og forståelighedens skyld bør der i

bilag I til forordning (EØF) nr. 3665/87 indsættes et skema over ændringerne i henvisningerne til de gældende tekster;

i denne forbindelse bør visse fejl i den originale tekst til forordning (EØF) nr. 3665/87 korrigeres; disse korrektioner indebærer ikke indholdsmæssige ændringer;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 3665/87 foretages følgende ændringer:

1. a) I tredje henvisning erstattes henvisningen til forordning nr. 171/67/EØF (olivenolie) af henvisning til forordning (EØF) nr. 1650/86 (olivenolie)
- b) I fodnote 5 erstattes henvisningen til EFT nr. 130 af 28. 6. 1967, s. 2600/67 af henvisning til EFT nr. L 145 af 30. 5. 1986, s. 8.
2. I artikel 9 indsættes i stedet for stk. 2 som stk. 2 og 3:
  - »2. Ved beregningen af restitutioner for varer i sæt, anses hver enkelt bestanddel som et særskilt produkt.
  3. Stk. 1 og 2 finder ikke anvendelse på blandinger og varer i sæt, for hvilke der er fastsat en særlig beregningsregel.«
3. I artikel 30, stk. 2, ændres »Belgien, Luxembourg og Nederlandene« til »Belgien og Luxembourg«.
4. I artikel 48
  - a) affattes stk. 2, litra b), således:
    - »b) Hvis beviset for, at alle kravene i fællesskabsbestemmelserne er opfyldt, fremlægges inden seks måneder efter de i artikel 47, stk. 2, 4 og 5, fastsatte frister, men den i artikel 4, stk. 1, eller artikel 38, stk. 1, omhandlede frist er overskredet, er den udbetalte restitution lig med den restitution, der nedsættes ifølge stk. 1, og som yderligere nedsættes med 15 % af det beløb, som ville være blevet udbetalt, hvis alle fristerne var overholdt.«

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 24.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 27.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 113 af 30. 4. 1987, s. 27.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 1.

<sup>(9)</sup> EFT nr. 314 af 23. 12. 1967, s. 9.

b) indsættes som stk. 5:

»5. I denne forordning ligestilles manglende overholdelse af den i artikel 37, stk. 1, omhandlede frist med manglende overholdelse af den i artikel 4, stk. 1, omhandlede frist.«

5. I artikel 50 indsættes i stedet for stk. 2 som stk. 2 og 3:

»2. I alle fællesskabsretsakter, hvor der henvises til forordning nr. 1041/67/EØF, (EØF) nr. 192/75, (EØF) nr. 2730/79, (EØF) nr. 798/80, (EØF) nr. 2570/84, (EØF) nr. 2158/87 eller til visse artikler i disse forordninger, skal denne henvisning anses for at angå nærværende forordning eller de tilsvarende artikler i nærværende forordning.

3. Bilag I indeholder

— i punkt A sammenligningstabellen, for så vidt angår bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2730/79, (EØF) nr. 798/80, (EØF) nr. 2570/84 og (EØF) nr. 2158/87

— i punkt B sammenligningstabellen for de henvisninger til forordning nr. 1041/67/EØF og forordning (EØF) nr. 192/75, der er anført i forskellige forordninger.«

6. I bilag I ændres titlen »Sammenligningsstabel« til: »A. Sammenligningstabel«.

7. I bilag I indsættes:

### »B. SAMMENLIGNINGSTABEL FOR VISSE HENVISNINGER

Henvisninger til forordning nr. 1041/67/EØF eller forordning (EØF) nr. 192/75	Ny henvisning til nærværende forordning
Forordning (EØF) nr. 497/70 (1) artikel 1	Forordning (EØF) nr. 3665/87 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionser for landbrugsprodukter
Forordning (EØF) nr. 1805/77 (2) artikel 2, stk. 3	artikel 18 i forordning (EØF) nr. 3665/87
Forordning (EØF) nr. 171/78 (3) artikel 1, stk. 1, første afsnit	Forordning (EØF) nr. 3665/87
artikel 1, stk. 1, litra b)	artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3665/87
artikel 1, stk. 2	artikel 13 i forordning (EØF) nr. 3665/87
Forordning (EØF) nr. 776/78 (4) artikel 1	} artikel 20, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3665/87
artikel 2, første led	
Forordning (EØF) nr. 109/80 (5) artikel 1, første led	

(1) EFT nr. L 62 af 18. 3. 1970, s. 15.  
 (2) EFT nr. L 198 af 5. 8. 1977, s. 19.  
 (3) EFT nr. L 25 af 31. 1. 1978, s. 21.  
 (4) EFT nr. L 105 af 19. 4. 1978, s. 105.  
 (5) EFT nr. L 14 af 19. 1. 1980, s. 30.»

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3994/88**

af 21. december 1988

om ændring af forordning (EØF) nr. 890/78 om gennemførelsesbestemmelser for certificering af humle

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3998/87 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 2, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 890/78 <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3589/85 <sup>(4)</sup>, er det fastsat, at det certifikat, der er omhandlet i artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 1784/77 af 19. juli 1977 om certificering af humle <sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2039/85 <sup>(6)</sup>, kun kan udstedes for humle, der svarer til definitionen i forordning (EØF) nr. 1696/71, og som opfylder de minimumskrav for afsætning, der er fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 890/78;

erfaringen har vist, at det er umuligt i prøverne at udelukke tilstedeværelse af smådele fra andre humlesorter; dette forhold skader ikke egenskaberne i det produkt, der skal certificeres; der bør derfor tillades meget

beskedne grænser herfor; forordning (EØF) nr. 890/78 bør derfor ændres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Humle —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I linje c) i bilag I til forordning (EØF) nr. 890/78 i kolonnen »Beskrivelse« ændres ordene »og som almindeligvis ikke stammer fra humlekoppen« til:

»og som almindeligvis ikke stammer fra humlekoppen; smådele, der stammer fra andre humlesorter end dem, der skal certificeres, kan dog udgøre indtil 2 vægtprocent af det anførte maksimumsindhold.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 40.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 117 af 29. 4. 1978, s. 43.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 343 af 20. 12. 1985, s. 19.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 200 af 8. 8. 1977, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 193 af 25. 7. 1985, s. 1.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3995/88

af 21. december 1988

om ændring af forordning (EØF) nr. 2042/75 om de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris, for så vidt angår gyldighedsperioden for licenser, der er udstedt for transaktioner inden for Fællesskabets fødevarerhjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2221/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 12, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2042/75<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3271/88<sup>(4)</sup>, fastsætter blandt andet gyldighedsperioden for eksportlicenser; på grund af den usikkerhed, der hersker på verdensmarkedet for korn, er gyldighedsperioden blevet begrænset, for så

vidt angår udførsel af visse produkter; en sådan begrænsning er imidlertid ikke begrundet for leverancer i form af EF-fødevarerhjælp i betragtning af de særlige bestemmelser, som gælder for sådanne leverancer med hensyn til licenser, og som følge af de frister, der er fastsat for leverancerne; bilag II, afsnit A og B, til forordning (EØF) nr. 2042/75 bør derfor ændres; af samme grunde bør det fastsættes, at der på anmodning fra de handlende kan ske forlængelse af gyldighedsperioden for visse eksportlicenser, som er udstedt for leverancer af EF-fødevarerhjælp, efter at den foranstaltning, der begrænser gyldighedsperioden, er trådt i kraft;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteén for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I bilag II »Eksportlicensernes gyldighedsperiode« til forordning (EØF) nr. 2042/75 indsættes i slutningen af afsnit A og B følgende linje:

•KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
—	Ovennævnte produkter, der udføres med licenser, som i rubrik nr. 12 er forsynet med angivelsen: »EF-fødevarerhjælp — forordning (EØF) nr. 2330/87«	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes«

*Artikel 2*

Gyldighedsperioden for eksportlicenser med angivelsen »EF-fødevarerhjælp — (forordning (EØF) nr. 2330/87<sup>(5)</sup>)«, om hvilke der er indgivet ansøgning i tidsrummet fra 17. september 1988, og som har en gyldighedsperiode på indtil udløbet af den anden måned efter måneden for licensens udstedelse, forlænges af de myndigheder, der har udstedt licensen, indtil udløbet licensens den fjerde måned efter måneden for udstedelsen, hvis den handlende anmoder herom.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 5.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 291 af 25. 10. 1988, s. 47.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 210 af 1. 8. 1987, s. 56.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

---

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3996/88**  
af 21. december 1988

**om nedsættelse for produktionsåret 1988/89 af de mængder koncentreret druemost, som er anført i kontrakter, der er godkendt med henblik på produktets anvendelse til foder som omhandlet i forordning (EØF) nr. 2635/88, og om fastsættelse af en undtagelse for samme produktionsår, for så vidt angår visse frister**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2964/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 45, stk. 9, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 3, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2635/88 af 24. august 1988 om gennemførelsesbestemmelser til en støtteordning for koncentreret druemost, der anvendes til foder<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3522/88<sup>(4)</sup>, er der fastsat en mekanisme, hvorved den for hele Fællesskabet fastsatte mængde af koncentreret druemost, der kan leveres til anvendelse til foder, kan begrænses til en given årlig maksimumsmængde;

ifølge de oplysninger, medlemsstaterne har meddelt Kommissionen, er den samlede mængde koncentreret druemost, som er anført i disse kontrakter, ved udløbet af den for kontraktforelæggelsen fastsatte frist, ca. 136 600 hl større end den i artikel 45, stk. 7, i forordning (EØF) nr. 822/87 omhandlede mængde, som anslået for produktionsåret 1988/89; bestemmelsen om hvorved mængden, der er fastsat til udnyttelse i foder, kan begrænses, bør derfor anvendes, og de i de enkelte kontrakter anførte mængder bør følgelig nedsættes i samme forhold;

på grund af visse administrative vanskeligheder det første år, hvor forordning (EØF) nr. 2635/88 anvendes, er det

nødvendigt for produktionsåret 1988/89 på ny at forlænge visse fastsatte frister, for at foranstaltningen kan gennemføres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For produktionsåret 1988/89 er den mængde koncentreret druemost, der kan anvendes til foder som omhandlet i forordning (EØF) nr. 2635/88, lig med 42 % af den mængde, der er anført i hver enkelt kontrakt, som er forelagt til godkendelse.

*Artikel 2*

Som undtagelse fra artikel 3 og 5 i forordning (EØF) nr. 2635/88:

- ændres »den 30. november«, »den 15. december« og »den 31. december« i artikel 3, henholdsvis stk. 4, 5 og 6, til henholdsvis »den 31. december«, »den 15. januar« og »den 31. januar«
- ændres »den 15. december« i artikel 5, stk. 3, til »den 15. januar«.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.  
<sup>(2)</sup> EFT nr. L 269 af 29. 9. 1988, s. 5.  
<sup>(3)</sup> EFT nr. L 236 af 26. 8. 1988, s. 8.  
<sup>(4)</sup> EFT nr. L 307 af 12. 11. 1988, s. 32.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3997/88**  
af 21. december 1988  
om ændring af forordning (EØF) nr. 1599/84 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for producentstøtteordningen for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2247/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 4a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1599/84<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3794/88<sup>(4)</sup>, indgås der, for så vidt angår tomater, senest den 16. februar 1989 en foreløbig kontrakt mellem producent og forarbejdningsvirksomhed; i henhold til forvaltningen bør den dato for de meddelelser, der skal gives

efter artikel 2, stk. 1 og 2, i ovennævnte forordning ændres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 1599/84 artikel 2 erstattes datoen af 31. januar af datoen af 15. januar.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 198 af 26. 7. 1988, s. 21.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 152 af 8. 6. 1984, s. 16.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 334 af 6. 12. 1988, s. 15.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3998/88

af 21. december 1988

om ændring af forordning (EØF) nr. 643/86 om gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen med levende planter og blomsterdyrkningens produkter importeret i Portugal, som omhandlet i bilag XXII til tiltrædelsesakten vedrørende de vejledende lofter for 1989

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 251, stk. 1 og 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/86 af 25. februar 1986 om gennemførelsesbestemmelserne til den supplerende mekanisme for samhandelen<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 7, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om ordningen for samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88, særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 574/86<sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 643/86 af 28. februar 1986 om gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen med levende planter og blomsterdyrkningens produkter importeret i Portugal, som omhandlet i bilag XXII til tiltrædelsesakten<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3620/88<sup>(6)</sup>, blev de i tiltrædelsesaktens artikel 251, stk. 1, omhandlede vejledende lofter fastsat for visse af blomster-

dyrkningens produkter henhørende under pos. 06.02, 06.03 og 06.04 i Den Fælles Toldtarif for perioden fra 1. marts til 31. december 1986;

de i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 251, stk. 2, fastsatte vejledende lofter skal omfatte en vis gradvis forhøjelse i forhold til det traditionelle handelsmønster for at sikre en harmoniseret og gradvis åbning af markedet; med henblik herpå bør de vejledende lofter for 1989 forhøjes for prydblommer, roser, nelliker og aspargus plumosus og for rosenplanter;

under hensyn til erfaringerne fra de tre første års anvendelse af ordningen bør der for at garantere det portugisiske markeds stabilitet fastsættes en sæsonmæssig inddeling af lofterne for visse af disse produkter, samt tilpasning af lofterne til sæsonbestemte forskydninger i den portugisiske produktion;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Levende Planter og Blomsterdyrkningens Produkter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 643/86 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1, stk. 1, affattes således:

»1. De vejledende lofter, der er omhandlet i artikel 251, stk. 1, i tiltrædelsesakten, fastsættes for tidsrummet fra 1. januar indtil 31. december 1989 som angivet i bilaget«.

2. Bilaget erstattes med bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 106.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 39.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 315 af 22. 11. 1988, s. 27.



Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

---

## BILAG

## BILAG

Vejledende lofter for perioden fra 1. januar indtil 31. december 1989 (artikel 251, stk. 1, tredje afsnit i tiltrædelsesakten)

KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft	
		i stk.	i tons
0602 40 90 0602 99 91 og 0602 99 99	Andre levende planter (herunder rødder, stauder, stiklinger og pødekviste): ex D. Andre varer: — rosenplanter — pryplanter  samlet loft heraf: i perioden 1. januar til 30. juni i perioden 1. juli til 31. december	363 822	647,76  300,00 347,76
0603 10 11 og 0603 10 51 0603 10 13 og 0603 10 53	Afskårne blomster og blomsterknopper til buketter og pynt, friske, tørrede, farvede, blegnede, imprægnerede eller præparerede på anden måde: A. Friske: samlet loft: — roser  — nelliker	508 032  5 272 200	
0603 10 11 0603 10 13	heraf: ex I. I perioden 1. juni til 31. december — roser — nelliker	168 000 1 756 800	
ex 0604 91 90	Blade, grene og andre plantedele (bortset fra blomster og blomsterknopper) samt mos, lav og græs til buketter og pynt, friske, tørrede, farvede, blegnede, imprægnerede eller præparerede på anden måde: ex B. Andre varer: — asparagus ( <i>Asparagus plumosus</i> )		1,6

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3999/88

af 21. december 1988

## om fastsættelse af visse bestemmelser vedrørende udstedelse af SMS-licenser for læggekartofler

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 85, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 650/86 af 28. februar 1986 om anvendelse af den supplerende mekanisme for samhandelen på indførsel til Spanien af visse læggekartofler<sup>(1)</sup> ændret ved forordning (EØF) nr. 1691/88<sup>(2)</sup>, fastsættes der bl.a. et vejledende importloft for produktionsåret fra den 1. oktober 1988 til den 30. september 1989;

i tiltrædelsesaktens artikel 85 fastsættes det, at der kan træffes foranstaltninger, såfremt udviklingen i samhandelen inden for Fællesskabet viser en markant signing i de faktiske eller forventede indførsler, og hvis denne situation fører til, at det vejledende loft for indførsel af produktet for det løbende produktionsår nås eller overskrides;

for læggekartofler henhørende under KN-kode 0701 10 00 er det vejledende importloft allerede overskredet; indførslerne til Spanien af de pågældende produkter bør på grund af denne situation begrænses; indtil vedtagelsen af endelige foranstaltninger i henhold til artikel 85, stk. 3, i tiltrædelsesakten bør udstedelsen af SMS-licenser for de pågældende produkter suspenderes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Udstedelsen af SMS-licenser for læggekartofler af certificeret kategori henhørende under KN-kode 0701 10 00 suspenderes for ansøgninger indgivet den 22. december 1988 eller senere.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 58.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 33.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4000/88

af 21. december 1988

om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 3955/88 om ændring af visse importafgifter for levende hornkvæg samt oksekød, med undtagelse af frosset oksekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68  
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for  
oksekød<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
2248/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 12, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for levende hornkvæg samt oksekød,  
med undtagelse af frosset oksekød, er fastsat i forordning  
(EØF) nr. 2312/88<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
nr. 3955/88<sup>(4)</sup>;der er en fejl i denne forordning; den pågældende forord-  
ning bør derfor berigtiges —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*I bilaget til forordning (EØF) nr. 3955/88 ud for KN-kode  
0201 20 29, kolonne »andre trejelande«, ændres beløbet  
»230,300« til »239,300«.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESSEN

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 198 af 26. 7. 1988, s. 24.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 201 af 27. 7. 1988, s. 83.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 350 af 20. 12. 1988, s. 7.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4001/88**

af 21. december 1988

om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3677/86 om visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1999/85 om aktiv forædling

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1999/85 af 16. juli 1985 om aktiv forædling<sup>(1)</sup>, særlig artikel 31, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 3677/86<sup>(2)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2281/88<sup>(3)</sup>, fastsættes visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1999/85 om aktiv forædling;

det er nødvendigt at foretage visse ændringer af de i bilag V i forordning (EØF) nr. 3677/86 nævnte faste udbyttesatser som følge af erhvervede erfaringer;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Toldprocedurer af Økonomisk Betydning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I bilag V til forordning (EØF) nr. 3677/86 udgår løbenummer 42, medens løbenumrene 44a og 47a tilføjes, og løbenumrene 44, 47 og 56 ændres således:

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 188 af 20. 7. 1985, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 351 af 12. 12. 1986, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 200 af 26. 7. 1988, s. 20.

Indførselsvarer		Løbe-nummer	Forædlingsprodukter		Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførselsvarer (kg) (*)
KN-kode	Varebeskrivelse		Pos. (!)	Varebeskrivelse	
1		2	3	4	5
1005 90 00	Majs, andre varer	44	ex 1102 20 10 (300)	a) Majsmel med et fedtindhold i tør tilstand på over 1,3 eller lig med 1,5 vægtprocent og et råcelluloseindhold i tør tilstand på 1 vægtprocent eller derunder	83,33
			1104 30 90 ex 2302 10 10	b) Majskim c) Klid af skaller	8,00 6,50
		44a	ex 1102 20 90 (100)	a) Majsmel med et fedtindhold i tør tilstand på over 1,5 eller lig med 1,7 vægtprocent og et råcelluloseindhold i tør tilstand på 1 vægtprocent eller derunder	83,33
			1104 30 90 ex 2302 10 10	b) Majskim c) Klid af skaller	8,00 6,50
		47	ex 1103 13 19 (500)	a) Grove og fine gryn af majs med et fedtindhold i tør tilstand på over 1,3 og under 1,5 vægtprocent og med et råcelluloseindhold i tør tilstand på 1 vægtprocent eller derunder (*)	83,33
1104 30 90 ex 2302 10 10	b) Majskim c) Klid af skaller		8,00 6,50		
47a	ex 1103 13 90 (100)	a) Grove og fine gryn af majs med et fedtindhold i tør tilstand på over 1,5 og under 1,7 vægtprocent og med et råcelluloseindhold i tør tilstand på 1 vægtprocent eller derunder (*)	83,33		
	1104 30 90 ex 2302 10 10	b) Majskim c) Klid af skaller	8,00 6,50		
		56	ex 2905 44 91 ex 2905 44 99 ex 3823 60 91 eller ex 3823 60 99	a) D-Glucitol (sorbitol) i pulverform b) De i nr. 57 nævnte varer	40,82 30,10

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

COCKFIELD

*Næstformand*

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4002/88

af 21. december 1988

om ændring af forordning (EØF) nr. 53/88 om særlige gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen for produkter fra vinsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 83, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/86 af 25. februar 1986 om de almindelige gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen (<sup>1</sup>), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88 (<sup>2</sup>), særlig artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I begyndelsen af hvert produktionsår udarbejdes der en opgørelse ud fra produktions- og forbrugsprognosen for de pågældende produkter i Spanien og i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985;

der bør fastsættes vejledende lofter for produktionsåret 1988/89 under hensyntagen til en vis udvikling i forhold til de sædvanlige samhandelsmønstre;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 53/88 (<sup>3</sup>) er der fastsat særlige gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen med produkter fra vinsektoren;

anvendelsen af ovennævnte bestemmelser og især opgørelsen gør det nødvendigt at fastsætte de vejledende lofter som anført i nærværende forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 53/88 affattes således:

- a) Vejledende lofter for indførsel til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985:

KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft Produktionsåret 1988/89
2209 60 2204 30	Druesaft (herunder druemost) Anden druemost	} 240 600
ex 2204	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol, undtagen — produkter henhørende under pos. 2204 30 — vin med betegnelse kvbd (herunder mousserende kvalitetsvine og kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder)	

- b) Vejledende lofter for indførsel til Spanien:

KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft Produktionsåret 1988/89
2209 60 2204 30	Druesaft (herunder druemost) Anden druemost	} 1 450
ex 2204	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol, undtagen — produkter henhørende under pos. 2204 30 — vin med betegnelse kvbd (herunder mousserende kvalitetsvine og kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder)	

(<sup>1</sup>) EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 106.

(<sup>2</sup>) EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.

(<sup>3</sup>) EFT nr. L 6 af 9. 1. 1988, s. 13.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

---



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4003/88**  
**af 21. december 1988**  
**om fastsættelse af støtte for sojabønner**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1491/85  
af 23. maj 1985 om fastsættelse af særlige foranstaltninger  
for sojabønner <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
2217/88 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 2, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1491/85  
omhandlede støttebeløb er fastsat i Kommissionens  
forordning (EØF) nr. 3744/88 <sup>(3)</sup>;

anvendelsen af forskrifterne i forordning (EØF) nr.  
3744/88 på de oplysninger, som Kommissionen for

øjeblikket sidder inde med, bevirker, at det nugældende  
støttebeløb ændres i overensstemmelse med denne forord-  
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1491/85 omhand-  
lede støtte fastsættes i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 15.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 11.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 328 af 1. 12. 1988, s. 31.

**BILAG****Støtte til sojabønner***(ECU/100 kg)*

	Frø høstet i		
	Spanien	Portugal	anden medlemsstat
Frø forarbejdet i:			
— Spanien	0,000	26,501	26,501
— Portugal	16,191	0,000	26,501
— anden medlemsstat	16,191	26,501	26,501

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4004/88

af 21. december 1988

om fastsættelse af maksimumsrestitutioner ved udførsel af olivenolie i forbindelse med den tredje dellicitation under den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 3421/88 og ophævelse af forordning (EØF) nr. 3979/88

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2210/88<sup>(2)</sup>,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1650/86 af 26. maj 1986 om eksportrestitutioner og -afgifter for olivenolie<sup>(3)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3421/88<sup>(4)</sup> er der åbnet en løbende licitation med henblik på fastsættelsen af eksportrestitutioner for olivenolie;

maksimumsbeløbene for eksportrestitutionen fastsættes efter artikel 7 i forordning (EØF) nr. 3421/88 under hensyn til situationen og den forventede udvikling på markedet for olivenolie i Fællesskabet og på verdensmarkedet og på grundlag af de modtagne bud; der gives tilslag til den eller de bydende, hvis bud svarer til maksimumsbeløbet for eksportrestitutionen eller til et lavere beløb;

ved en fejltagelse er det fastsat, at Kommissionens forordning (EØF) nr. 3979/88 om fastsættelse af maksimumsrestitutioner ved udførsel af olivenolie i forbindelse med

den tredje dellicitation under den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 3421/88<sup>(5)</sup>, træder i kraft den 1. januar 1989; det er derfor nødvendigt på ny at offentliggøre beløbene for maksimumsrestitutionerne for den tredje dellicitation og at ophæve forordning (EØF) nr. 3979/88;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Maksimumsrestitutionerne ved udførsel af olivenolie i forbindelse med den tredje dellicitation under den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 3421/88, fastsættes i bilaget på grundlag af de pr. 9. december 1988 indgivne bud.

*Artikel 2*

Forordning (EØF) nr. 3979/88 ophæves.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 145 af 30. 5. 1986, s. 8.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 301 af 4. 11. 1988, s. 39.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 351 af 21. 12. 1988, s. 29.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om fastsættelse af maksimumsrestitutioner ved udførsel af olivenolie i forbindelse med den tredje dellicitation under den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 3421/88

*(ECU/100 kg)*

Produktkode	Restitutionsbeløb
1509 10 90 100	61,00
1509 10 90 900	—
1509 90 00 100	65,50
1509 90 00 900	—
1510 00 90 100	17,00
1510 00 90 900	—

*NB:* Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1).

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4005/88**

af 21. december 1988

**om fastsættelse af det maksimale restitutionsbeløb ved udførsel af hvidt sukker i forbindelse med den 34. dellicitation under den løbende hovedlicitation omhandlet i forordning (EØF) nr. 1035/88**KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81  
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for  
sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2306/  
88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 19, stk. 4, første afsnit, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr.  
1035/88 af 18. april 1988 om en løbende licitation med  
henblik på fastsættelse af en eksportafgift og/eller eksport-  
restitution for hvidt sukker<sup>(3)</sup> foranstaltes dellicitationer  
med henblik på eksport af dette sukker;i henhold til bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, i forord-  
ning (EØF) nr. 1035/88 fastsættes der i påkommende  
tilfælde for den pågældende dellicitation et maksimalt  
restitutionsbeløb især under hensyntagen til situationenog den forventede udvikling på markedet for sukker i  
Fællesskabet og på verdensmarkedet;efter gennemgang af tilbuddene bør de bestemmelser, der  
er fastsat i artikel 1, fastsættes for den 34. dellicitation og  
især en fastsættelse af en maksimumsmængde;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for  
Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*For den 34. dellicitation for hvidt sukker er der ifølge  
forordning (EØF) nr. 1035/88 fastsat en maksimums-  
eksportrestitution på 39,999 ECU/100 kg.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 201 af 27. 7. 1988, s. 65.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 102 af 21. 4. 1988, s. 14.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4006/88**

af 21. december 1988

om ændring af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) 2221/88 1097/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 2, femte afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3980/88<sup>(3)</sup>;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 3980/88 på de oplysninger, som Kommissio-

nionen for øjeblikket har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende eksportrestitutioner i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i bilaget til forordning (EØF) nr. 3980/88 fastsatte eksportrestitutioner ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning for de angivne produkter.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 351 af 21. 12. 1988, s. 31.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om ændring af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

<i>(ECU/ton)</i>		
Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb
0709 90 60 000	—	—
0712 90 19 000	—	—
1001 10 10 000	01	0
1001 10 90 000	04	21,00 (?)
	07	22,00
	02	20,00 (?)
1001 90 91 000	01	0
1001 90 99 000	05	58,00
	07	22,00
	06	65,00
	02	20,00
1002 00 00 000	06	65,00
	02	20,00
1003 00 10 000	01	0
1003 00 90 000	05	65,00
	07	22,00
	02	20,00
1004 00 10 000	01	0
1004 00 90 000	01	0
1005 10 90 000	—	—
1005 90 00 000	03	70,00
	02	0
1007 00 90 000	—	—
1008 20 00 000	—	—
1101 00 00 110	01	97,00
1101 00 00 120	01	97,00
1101 00 00 130	01	89,00
1101 00 00 150	01	79,00
1101 00 00 170	01	69,00
1101 00 00 180	01	59,00
1101 00 00 190	—	—
1101 00 00 900	—	—
1102 10 00 100	01	97,00
1102 10 00 200	01	97,00
1102 10 00 300	01	97,00
1102 10 00 500	01	97,00
1102 10 00 900	—	—
1103 11 10 100	04	235,00
	02	200,00
1103 11 10 200	04	235,00
	02	189,00
1103 11 10 500	01	169,00
1103 11 10 900	01	159,00
1103 11 90 100	01	97,00
1103 11 90 900	—	—

(<sup>1</sup>) Bestemmelserne er følgende:

- 01 Alle tredjelande
- 02 Andre tredjelande
- 03 Schweiz, Østrig og Liechtenstein
- 04 Algeriet
- 05 Schweiz, Østrig, Liechtenstein, Ceuta og Melilla
- 06 Zone II b)
- 07 Polen.

(<sup>2</sup>) Restitutionen kan kun ydes, hvis den udførte hårde hvedes kvalitet mindst svarer til den kvalitet, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1569/77, med undtagelse af urenheder på grund af kerner (andre end plettede og/eller skimlede): 7 % maksimum, dog 5 % for blød hvede og andre kornsorter.

*NB:* Zonerne er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1124/77 (EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977, s. 53), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 296/88 (EFT nr. L 30 af 2. 2. 1988, s. 9).

---



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4007/88**

af 21. december 1988

**om ændring af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2221/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 4, andet afsnit, fjerde punktum,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse<sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Det korrektionsbeløb, der skal anvendes på restitutioner for korn, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3981/88<sup>(4)</sup>;

på grundlag af dagens cif-priser og dagens cif-priser for terminkøb og under hensyntagen til den forventede markedsudvikling, er det nødvendigt at ændre det korrektionsbeløb, der skal anvendes på den for tiden gældende restitution for korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De korrektionsbeløb, der anvendes på de forudfastsatte eksportrestitutioner for korn, og som er omhandlet i artikel 16, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2727/75 og fastsat i bilaget til forordning (EØF) nr. 3981/88, ændres i overensstemmelse med bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 351 af 21. 12. 1988, s. 35.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om ændring af det korrektionsbeløb,  
der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn

(ECU/ton)

Produktkode	Bestemmelse (*)	Løbende måned 12	1. term. 1	2. term. 2	3. term. 3	4. term. 4	5. term. 5	6. term. 6
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 10 000	01	0	0	0	0	—	—	—
1001 10 90 000	01	0	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	02	0	0	0	0	0	- 30,00	- 30,00
	03	0	+ 3,00	+ 3,00	+ 3,00	0	- 30,00	- 30,00
	04	0	+ 4,50	+ 4,50	+ 4,50	0	0	0
1002 00 00 000	01	0	0	0	0	0	- 30,00	- 30,00
1003 00 10 000	01	0	0	0	0	—	—	—
1003 00 90 000	02	0	0	0	0	0	- 30,00	- 30,00
	03	0	+ 3,00	+ 3,00	+ 3,00	0	- 30,00	- 30,00
1004 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 90 000	01	0	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	01	0	0	0	0	0	- 30,00	- 30,00
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 110	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 120	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 130	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 150	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 170	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 180	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 100	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 200	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 300	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 100	05	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 50,00
	02	0	0	0	0	0	0	- 50,00
1103 11 10 200	05	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 50,00
	02	0	0	0	0	0	0	- 50,00
1103 11 10 500	05	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 50,00
	02	0	0	0	0	0	0	- 50,00
1103 11 10 900	05	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 50,00
	02	0	0	0	0	0	0	- 50,00
1103 11 90 100	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 900	—	—	—	—	—	—	—	—

(\*) Til følgende destinationer:

- 01 Alle tredjelande
- 02 Andre tredjelande
- 03 Algeriet, Tunesien, Egypten og De Kanariske Øer
- 04 Sovjetunionen
- 05 Algeriet.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1124/77 (EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 296/88 (EFT nr. L 30 af 2. 2. 1988).

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4008/88**  
**af 21. december 1988**  
**om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81  
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for  
sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2306/  
88<sup>(2)</sup>, artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for hvidt sukker og råsukker er fastsat  
ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2336/88<sup>(3)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3940/88<sup>(4)</sup>;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-  
ning (EØF) nr. 2336/88 på de oplysninger, som Kommis-

sionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden  
gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget  
til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81  
omhandlede importafgifter fastsættes for råsukker af stan-  
dardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*  
Frans ANDRIESEN  
*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 201 af 27. 7. 1988, s. 65.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 203 af 28. 7. 1988, s. 22.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 348 af 17. 12. 1988, s. 34.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og rå sukker

(ECU/100 kg)

KN-kode	Importafgiftsbeløb
1701 11 10	35,43 <sup>(1)</sup>
1701 11 90	35,43 <sup>(1)</sup>
1701 12 10	35,43 <sup>(1)</sup>
1701 12 90	35,43 <sup>(1)</sup>
1701 91 00	43,99
1701 99 10	43,99
1701 99 90	43,99 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Dette beløb gælder for rå sukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte rå sukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 837/68.

<sup>(2)</sup> Dette beløb gælder ifølge artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 også for sukker, der er fremstillet af hvidt sukker og rå sukker, og som er tilsat andre stoffer end smagsstoffer eller farvestoffer.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4009/88**  
af 21. december 1988  
om fastsættelse af importafgifter for melasse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81  
af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for  
sukker <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2306/  
88 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgiften på melasse er fastsat ved forordning (EØF)  
nr. 2368/88 <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
nr. 3895/88 <sup>(4)</sup>;

anvendelsen af de regler og kriterier, der er anført i  
forordning (EØF) nr. 2368/88 på de oplysninger, som  
Kommissionen for øjeblikket råder over, fører til, at den  
for tiden gældende importafgift må ændres som anført i  
bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Den i artikel 16, stk. 1, i den ændrede forordning (EØF)  
nr. 1785/81 omhandlede importafgift fastsættes for  
melasse, også affarvet, henhørende under KN-kode  
1703 10 00 og 1703 90 00, til 0,60 ECU/100 kg.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 201 af 27. 7. 1988, s. 65.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 205 af 30. 7. 1988, s. 29.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 346 af 15. 12. 1988, s. 39.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4010/88

af 21. december 1988

om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre produkter inden for sukkersektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2306/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifter for sirupper og visse andre sukkerprodukter er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3734/88<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3941/88<sup>(4)</sup>;

anvendelse af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 3734/88 på de oplysninger, som Kommissionen

har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende basisbeløb for importafgiften for sirupper og visse andre sukkerprodukter i overensstemmelse med denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Basisbeløbene for importafgiften for de i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1785/81 nævnte produkter, som er fastsat i bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 3734/88 ændres i overensstemmelse med de beløb, der nævnes i bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 201 af 27. 7. 1988, s. 65.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 328 af 1. 12. 1988, s. 9.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 348 af 17. 12. 1988, s. 36.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre produkter inden for sukkersektoren

(ECU)

KN-kode	Basisbeløb pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Afgiftsbeløb for 100 kg tørstof
1702 20 10	0,4399	—
1702 20 90	0,4399	—
1702 30 10	—	53,75
1702 40 10	—	53,75
1702 60 10	—	53,75
1702 60 90	0,4399	—
1702 90 30	—	53,75
1702 90 60	0,4399	—
1702 90 71	0,4399	—
1702 90 90	0,4399	—
2106 90 30	—	53,75
2106 90 59	0,4399	—

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4011/88

af 21. december 1988

## om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75  
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for  
korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2221/  
88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 14, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76  
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris<sup>(3)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2229/88<sup>(4)</sup>, særlig  
artikel 12, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85  
af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de veksler-  
kurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugs-  
politik rammer<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
nr. 1636/87<sup>(6)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,  
og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn  
og ris er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.  
3689/88<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
3913/88<sup>(8)</sup>;

Rådets forordning (EØF) nr. 1906/87<sup>(9)</sup> har ændret Rådets  
forordning (EØF) nr. 2744/75<sup>(10)</sup> for så vidt angår  
produkter henhørende under KN-kode 2302 10, 2302 20,  
2302 30 og 2302 40;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må  
det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes  
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %; anvendes  
en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers  
centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,  
sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85, fastsatte  
korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en  
omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det  
aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a  
vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i  
foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på  
grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den  
20. december 1988;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer  
til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalens-  
koefficienterne;

den senest fastsatte afgift for basisproduktet afviger fra  
gennemsnitsafgiften med mere end 3,02 ECU pr. ton af  
basisproduktet; de gældende afgifter skal derfor i henhold  
til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 1579/74<sup>(11)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
1740/78<sup>(12)</sup>, ændres i overensstemmelse med bilaget til  
nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter  
forarbejdet på basis af korn og ris, som omfattes af forord-  
ning (EØF) nr. 2744/75, og som er fastsat i bilaget til den  
ændrede forordning (EØF) nr. 3689/88, ændres i overens-  
stemmelse med bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 16.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 30.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 321 af 26. 11. 1988, s. 28.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 347 af 16. 12. 1988, s. 52.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 49.

<sup>(10)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.

<sup>(11)</sup> EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.

<sup>(12)</sup> EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.



## BILAG

til Kommissionens forordning af 21. december 1988 om ændring af importafgifter for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)

KN-kode	Beløb	
	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)	AVS eller OLT
1102 90 30 (?)	138,72	132,68
1103 12 00 (?)	138,72	132,68
1103 29 30 (?)	138,72	132,68
1104 12 10 (?)	78,20	75,18
1104 12 90 (?)	153,46	147,42
1104 22 10 (?)	135,70	132,68
1104 22 30 (?)	135,70	132,68
1104 22 50 (?)	120,96	117,94
1104 22 90 (?)	78,20	75,18

(?) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 1101, 1102, 1103 og 1104 på de ene side og under pos. 2302 10, 2302 20, 2302 30 og 2302 40 på den anden side anses som tariferet under pos. 1101, 1102, 1103 og 1104 varer, der samtidig har

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet, tariferes under alle omstændigheder under pos. 1103 og 1104.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4012/88

af 21. december 1988

om ændring af forordning (EØF) nr. 3418/88 om fastsættelse af referencepriserne franko grænse gældende ved indførsel af visse produkter fra vinsektoren fra den 1. september 1988

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2964/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 54, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til de samarbejdsaftaler, Fællesskabet har indgået med visse tredjelande i Middelhavsområdet, er der ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3418/88<sup>(3)</sup> fastsat nedsatte referencepriser franko grænse for vine, der har oprindelse i disse lande og indføres i beholdere med indhold af to liter eller derunder; de pågældende referencepriser anvendes inden for årlige mængdekøtingenter; i henhold til nævnte aftaler skal der gennemføres en ny prisnedsættelse fra 1. januar 1989 for Algeriet, Tunesien og Jugoslavien; det er nødvendigt at fastsætte referencepriserne franko grænse til den tilsvarende størrelse;

i henhold til artikel 21, stk. 4, i samarbejdsaftalen mellem Fællesskabet og Marokko<sup>(4)</sup>, som ændret med virkning pr. 1. oktober 1988 ved tillægsprotokollen af 26. maj 1988<sup>(5)</sup>,

skal der fastsættes en nedsat referencepris for vine med oprindelse i Marokko, således at prisen bliver af samme størrelse som den, der er fastsat for fornævnte lande; denne nedsatte pris anvendes for vine, som indføres i beholdere med indhold af to liter eller derunder, inden for rammerne af en årlig mængde på 10 000 hl; listen over referencepriserne bør derfor suppleres;

for at sikre en ensartet fortolkning bør det præciseres, hvorledes supplerende bestemmelse 3 B) i kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur skal anvendes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilaget til forordning (EØF) nr. 3418/88 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Den anvendes på anmodning fra 1. oktober 1988, for så vidt angår de nedsatte referencepriser for vin med oprindelse i Marokko henhørende under KN-kode 2204 21.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.  
<sup>(2)</sup> EFT nr. L 269 af 29. 9. 1988, s. 5.  
<sup>(3)</sup> EFT nr. L 301 af 4. 11. 1988, s. 10.  
<sup>(4)</sup> EFT nr. L 264 af 27. 9. 1978, s. 2.  
<sup>(5)</sup> EFT nr. L 224 af 13. 8. 1988, s. 18.

BILAG

BILAG

TABEL 20-09

Referencepriser for druesaft (herunder druemost)

REFERENCEPRISERNE FRANKO GRÆNSE BEREGNES VED, AT MAN FRA DEN I TABELLEN ANFØRTE REFERENCEPRIS TRÆKKER DEN TOLDSATS, SOM FINDER ANVENDELSE OVER FOR DET PÅGÆLDENDE TREDJELAND

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Andre lande (ECU/hl)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillægskode
2009 60 11	9001	— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9002	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9003	— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9004	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		4,07	4,07	4,07		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9005	— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9006	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		4,07	4,07	4,07		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9007	— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 19	9008	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		4,07	4,07	4,07		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 51	9009	— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder:						
		— — Hvid:						
		— — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84		
		— — I andre tilfælde:						
2009 60 51	9010	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent og derunder:						
		— — Hvid:						

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-foreordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2009 60 51 (fortsat)	9011	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
2009 60 59	9012	— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9013	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9014	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9015	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
2009 60 71	9016	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9019	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9020	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
2009 60 79	9023	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9024	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent og derunder: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
2009 60 90	9025	— Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent og derunder: — — Hvid: — — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde:		3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
				3,84	3,84	3,84		
				4,07	4,07	4,07		
	9026							

TABEL 22-02

Referencepriser for vin

REFERENCEPRISERNE FRANKO GRÆNSE BEREGNES VED, AT MAN FRA DEN I TABELLEN ANFØRTE REFERENCEPRIS TRÆKKER DEN TOLDSATS, SOM FINDER ANVENDELSE OVER FOR DET PÅGÆLDENDE TREDJELAND

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2204 21 25	9100	- Importeret vin af typen Riesling eller Sylvaner	(2)	K: 121,36	K: 110,78	131,93	5	7587
		- Andre vine, med et virkeligt alkoholindhold på:						
		- - Under 9 % vol						
		- - 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol						
		- - Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol						
		- - Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol						
		- - Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol						
		- - Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol						
		- - Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol						
		- - Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol						
	- - Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol							
2204 21 29		- Frisk druemost, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 a) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på:	(2)	59,50 61,60 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 91,00	59,50 61,60 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 91,00	59,50 61,60 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 91,00	5	7588
		- - 12 % vol og derover, men ikke over 13 % vol:						
		- - Med et potentielt alkoholindhold på:						
		- - - 8,5 % vol og derover, men ikke over 9 % vol						
		- - - Over 9 % vol, men ikke over 10 % vol						
		- - - Over 10 % vol, men ikke over 11 % vol						
		- - - Over 11 % vol, men ikke over 12 % vol						
		- - - Over 12 % vol, men ikke over 13 % vol						
		- - - Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol						
		- - - Over 14 % vol, men ikke over 15 % vol						
		- - - Over 15 % vol, men ikke over 16 % vol						
		- - - Over 16 % vol, men ikke over 17 % vol						
	- - - Over 17 % vol, men ikke over 18 % vol							
	- - - Over 18 % vol, men ikke over 19 % vol							
	- - - Over 19 % vol, men ikke over 20 % vol							
	- - - Over 20 % vol							

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2204 21 29 (fortsat)	9123	— Importeret vin af typen Portugieser, med et virkeligt alkoholindhold på: — Under 9 % vol	(1) (2)	K: 72,05	K: 61,47	82,62	6	7589
	9124	— 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1) (2)	K: 73,17	K: 62,59	83,74	6	7589
	9125	— Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1) (2)	K: 75,41	K: 64,83	85,98	6	7589
	9126	— Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1) (2)	K: 77,65	K: 67,07	88,22	6	7589
	9127	— Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1) (2)	K: 79,89	K: 69,31	90,46	6	7589
	9128	— Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1) (2)	K: 82,13	K: 71,55	92,70	6	7589
	9129	— Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1) (2)	K: 84,37	K: 73,79	94,94	6	7589
	9130	— Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1) (2)	K: 86,61	K: 76,03	97,18	6	7589
	9131	— Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1) (2)	K: 88,85	K: 78,27	99,42	6	7589
	9132	— Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på: — Under 9 % vol	(1) (2)	K: 72,05	K: 61,47	82,62	6	7590
	9133	— 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1) (2)	K: 73,17	K: 62,59	83,74	6	7590
	9134	— Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1) (2)	K: 75,41	K: 64,83	85,98	6	7590
	9135	— Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1) (2)	K: 77,65	K: 67,07	88,22	6	7590
	9136	— Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1) (2)	K: 79,89	K: 69,31	90,46	6	7590
9137	— Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1) (2)	K: 82,13	K: 71,55	92,70	6	7590	
9138	— Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1) (2)	K: 84,37	K: 73,79	94,94	6	7590	
9139	— Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1) (2)	K: 86,61	K: 76,03	97,18	6	7590	
9140	— Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1) (2)	K: 88,85	K: 78,27	99,42	6	7590	
2204 21 35	9141	— Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol: — Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204	(2)	60,60	60,60	60,60	8	7591
	9142	— I andre tilfælde	(2)	111,30	111,30	111,30	8	7592
	9143	— Importeret vin af typen Riesling eller Sylvaner — Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på: — Over 13 % vol, men ikke over 13,5 % vol	(1) (2)	K: 87,77	K: 77,20	98,35	8	7592
	9144	— Over 13,5 % vol, men ikke over 14 % vol	(1) (2)	K: 89,89	K: 79,31	100,46	8	7592
	9145	— Over 14 % vol, men ikke over 14,5 % vol	(1) (2)	K: 92,00	K: 81,43	102,58	8	7592
	9146	— Over 14,5 % vol, men ikke over 15 % vol	(1) (2)	K: 94,12	K: 83,54	104,69	8	7592
	9147	— Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol	(1) (2)	K: 96,24	K: 85,66	106,81	8	7592

KN-kode	Tilfølgskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillægskode
2204 21 39		<p>— Frisk druemost, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 a) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på:</p> <p>— Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol:</p> <p>— — Med et potentielt alkoholindhold på:</p> <p>— — 8,5 % vol og derover, men ikke over 9 % vol</p> <p>— — Over 9 % vol, men ikke over 10 % vol</p> <p>— — Over 10 % vol, men ikke over 11 % vol</p> <p>— — Over 11 % vol, men ikke over 12 % vol</p> <p>— — Over 12 % vol, men ikke over 13 % vol</p> <p>— — Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol</p> <p>— — Over 14 % vol, men ikke over 15 % vol</p> <p>— — Over 15 % vol, men ikke over 16 % vol</p> <p>— — Over 16 % vol, men ikke over 17 % vol</p> <p>— — Over 17 % vol, men ikke over 18 % vol</p> <p>— — Over 18 % vol, men ikke over 19 % vol</p> <p>— — Over 19 % vol, men ikke over 20 % vol</p> <p>— — Over 20 % vol</p> <p>— Over 14 % vol, men under 15 % vol:</p> <p>— — Med et potentielt alkoholindhold på:</p> <p>— — 8,5 % vol og derover, men ikke over 9 % vol</p> <p>— — Over 9 % vol, men ikke over 10 % vol</p> <p>— — Over 10 % vol, men ikke over 11 % vol</p> <p>— — Over 11 % vol, men ikke over 12 % vol</p> <p>— — Over 12 % vol, men ikke over 13 % vol</p> <p>— — Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol</p> <p>— — Over 14 % vol, men ikke over 15 % vol</p> <p>— — Over 15 % vol, men ikke over 16 % vol</p> <p>— — Over 16 % vol, men ikke over 17 % vol</p> <p>— — Over 17 % vol, men ikke over 18 % vol</p> <p>— — Over 18 % vol, men ikke over 19 % vol</p> <p>— — Over 19 % vol, men ikke over 20 % vol</p> <p>— — Over 20 % vol</p>		62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80	62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80	62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80		
	9148			62,30	62,30	62,30		
	9149			64,40	64,40	64,40		
	9150			67,20	67,20	67,20		
	9151			70,00	70,00	70,00		
	9152			72,80	72,80	72,80		
	9153			75,60	75,60	75,60		
	9154			78,40	78,40	78,40		
	9155			81,20	81,20	81,20		
	9156			84,00	84,00	84,00		
	9157			86,80	86,80	86,80		
	9158			89,60	89,60	89,60		
	9159			92,40	92,40	92,40		
	9160			93,80	93,80	93,80		
	9161			65,10	65,10	65,10		
	9162			67,20	67,20	67,20		
	9163			70,00	70,00	70,00		
	9164			72,80	72,80	72,80		
	9165			75,60	75,60	75,60		
	9166			78,40	78,40	78,40		
	9167			81,20	81,20	81,20		
	9168			84,00	84,00	84,00		
	9169			86,80	86,80	86,80		
	9170			89,60	89,60	89,60		
	9171			92,40	92,40	92,40		
	9172			95,20	95,20	95,20		
	9173			96,60	96,60	96,60		
	9174	<p>— Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol:</p> <p>— — Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204</p>	(?)	60,60	60,60	60,60		
	9175	— I andre tilfælde	(?)	111,30	111,30	111,30		

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-fordning bilag 1, del 6		
							Tabel	Tillægskode	
2204 21 39 (fortsat)	9176	— Importeret vin af typen Portugieser, med et virkeligt alkoholindhold på:							
		— Over 13 % vol, men ikke over 13,5 % vol	(1) (2)	K: 91,09	K: 80,51	101,66	9	7593	
	9177	— Over 13,5 % vol, men ikke over 14 % vol	(1) (2)	K: 93,33	K: 82,75	103,90	9	7593	
	9178	— Over 14 % vol, men ikke over 14,5 % vol	(1) (2)	K: 95,57	K: 84,99	106,14	9	7593	
	9179	— Over 14,5 % vol, men ikke over 15 % vol	(1) (2)	K: 97,81	K: 87,23	108,38	9	7593	
		— Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på:							
	9180	— Over 13 % vol, men ikke over 13,5 % vol	(1) (2)	K: 91,09	K: 80,51	101,66	9	7594	
	9181	— Over 13,5 % vol, men ikke over 14 % vol	(1) (2)	K: 93,33	K: 82,75	103,90	9	7594	
	9182	— Over 14 % vol, men ikke over 14,5 % vol	(1) (2)	K: 95,57	K: 84,99	106,14	9	7594	
	9183	— Over 14,5 % vol, men ikke over 15 % vol	(1) (2)	K: 97,81	K: 87,23	108,38	9	7594	
	2204 21 41	9184	— Portvin, madeira og moscatel de Setubal som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:						
			— Med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol, med et totalt tørstofindhold på over 130 g pr. liter, men ikke over 330 g pr. liter		—	—	111,30		
		9185	— I andre tilfælde		—	—	117,50		
		— Tokayer (aszu og szamorodni) med et virkeligt alkoholindhold på:							
9186		— Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol	(1)	—	—	106,81			
9187		— Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol	(1)	—	—	108,92			
9188		— Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol	(1)	—	—	111,04			
9189		— Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol	(1)	—	—	113,15			
9190		— Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol	(1)	—	—	115,27			
9191		— Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol	(1)	—	—	117,38			
2204 21 49		9192	— Hedvin, soim omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:						
			— Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204	(2)	64,80	64,80	64,80		
			— I andre tilfælde:						
	9193	— Med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol, med et totalt tørstofindhold på over 130 g pr. liter, men ikke over 330 g pr. liter		111,30	111,30	111,30			
9194	— I andre tilfælde	(2)	117,50	117,50	117,50				



KN-kode	Tillegskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/ht)	DZ, MA, TN, YU (ECU/ht)	Andre lande (ECU/ht)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillegskode
2204 21 49 (fortsat)	9195	- Vin tilsat alkohol, bestemt til destillering, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 b) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol	( <sup>2</sup> )	46,98	46,98	46,98		
		- Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9196	- Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 96,23	K: 85,66	106,81		
	9197	- Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 98,35	K: 87,77	108,92		
	9198	- Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 100,46	K: 89,39	111,04		
	9199	- Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 102,58	K: 92,00	113,15		
	9200	- Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 104,69	K: 94,12	115,27		
	9201	- Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 106,81	K: 96,23	117,38		
		- Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9202	- Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 100,05	K: 89,47	110,62		
9203	- Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 102,29	K: 91,71	112,86			
9204	- Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 104,53	K: 93,95	115,10			
9205	- Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 106,77	K: 96,19	117,34			
9206	- Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 109,01	K: 98,43	119,58			
9207	- Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 111,25	K: 100,67	121,82			
2204 21 51	9208	- Portvin, madeira og moscatel de Setubal, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur		-	-	134,30		
		- Tokayer (aszu og szamorodni) med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9209	- Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	119,50		
	9210	- Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	121,61		
	9211	- Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	123,73		
	9212	- Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	125,84		
	9213	- Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	127,96		
	9214	- Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	130,07		
	9215	- Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	132,19		
	9216	- Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	( <sup>1</sup> )	-	-	134,30		
2204 21 59		- Hedvin som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:						
	9217	- Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204	( <sup>2</sup> )	78,40	78,40	78,40		
	9218	- I andre tilfælde	( <sup>2</sup> )	134,30	134,30	134,30		

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-førendning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillægskode
2204 21 59 (fortsat)		<p>— Vin tilsat alkohol, bestemt til destillering, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 b) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på:</p> <p>— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol</p> <p>— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol</p> <p>— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol</p> <p>— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol</p> <p>— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol</p> <p>— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol</p> <p>— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol</p> <p>— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol</p> <p>— Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :</p> <p>— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol</p> <p>— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol</p> <p>— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol</p> <p>— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol</p> <p>— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol</p> <p>— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol</p> <p>— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol</p> <p>— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol</p> <p>— Andre vine, med et virkeligt alkoholindhold på :</p> <p>— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol</p> <p>— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol</p> <p>— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol</p> <p>— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol</p> <p>— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol</p> <p>— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol</p> <p>— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol</p> <p>— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol</p>	( <sup>1</sup> )	47,63	47,63	47,63		
	9219		( <sup>1</sup> )	47,63	47,63	47,63		
	9220		( <sup>1</sup> )	48,94	48,94	48,94		
	9221		( <sup>1</sup> )	50,24	50,24	50,24		
	9222		( <sup>1</sup> )	51,55	51,55	51,55		
	9223		( <sup>1</sup> )	52,85	52,85	52,85		
	9224		( <sup>1</sup> )	54,16	54,16	54,16		
	9225		( <sup>1</sup> )	55,46	55,46	55,46		
	9226		( <sup>1</sup> )	56,77	56,77	56,77		
	9227		( <sup>1</sup> )	K: 108,92	K: 98,35	119,50		
	9228		( <sup>1</sup> )	K: 111,04	K: 100,46	121,61		
	9229		( <sup>1</sup> )	K: 113,15	K: 102,58	123,73		
	9230		( <sup>1</sup> )	K: 115,27	K: 104,69	125,84		
	9231		( <sup>1</sup> )	K: 117,38	K: 106,81	127,96		
	9232		( <sup>1</sup> )	K: 119,50	K: 108,92	130,07		
	9233		( <sup>1</sup> )	K: 121,61	K: 111,04	132,19		
	9234		( <sup>1</sup> )	K: 123,73	K: 113,15	134,30		
	9235		( <sup>1</sup> )	K: 113,49	K: 102,91	124,06		
	9236		( <sup>1</sup> )	K: 115,73	K: 105,15	126,30		
	9237		( <sup>1</sup> )	K: 117,97	K: 107,39	128,54		
	9238		( <sup>1</sup> )	K: 120,21	K: 109,63	130,78		
	9239		( <sup>1</sup> )	K: 122,45	K: 111,87	133,02		
	9240		( <sup>1</sup> )	K: 124,69	K: 114,11	135,26		
	9241		( <sup>1</sup> )	K: 126,93	K: 116,35	137,50		
	9242		( <sup>1</sup> )	K: 129,17	K: 118,59	139,74		
2204 21 90		<p>— Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:</p> <p>— Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204</p> <p>— I andre tilfælde</p>		86,70	86,70	86,70		
	9243			141,60	141,60	141,60		
	9244							

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2204 21 90 (fortsat)		- Vin tilsat alkohol, bestemt til destillering, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 b) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med virkeligt alkoholindhold på:						
	9245	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol		58,07	58,07	58,07		
	9246	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol		59,38	59,38	59,38		
	9247	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol		60,68	60,68	60,68		
	9248	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol		61,99	61,99	61,99		
		- Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9249	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 125,84	K: 115,27	136,42		
	9250	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 127,96	K: 117,38	138,53		
	9251	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 130,07	K: 119,50	140,65		
	9252	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 132,19	K: 121,61	142,76		
		- Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9253	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 131,41	K: 120,83	141,98		
	9254	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 133,65	K: 123,07	144,22		
	9255	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 135,89	K: 125,31	146,46		
	9256	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol	( <sup>1</sup> )	K: 138,13	K: 127,55	148,70		
	2204 29 25		- Importeret vin af typen Riesling eller Sylvaner:					
9500		- I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter	( <sup>2</sup> )	110,78	110,78	110,78	11	7595
9501		- I andre tilfælde:	( <sup>2</sup> )	89,63	89,63	89,63	11	7595
		- Andre vine:						
		- I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på:						
9502		- Under 9 % vol	( <sup>1</sup> )	59,22	59,22	59,22	11	7596
9503		- Over 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol.	( <sup>1</sup> )	60,28	60,28	60,28	11	7596
9504		- Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	( <sup>1</sup> )	62,39	62,39	62,39	11	7596
9505		- Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	( <sup>1</sup> )	64,51	64,51	64,51	11	7596
9506		- Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	( <sup>1</sup> )	66,62	66,62	66,62	11	7596
9507	- Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	( <sup>1</sup> )	68,74	68,74	68,74	11	7596	
9508	- Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	( <sup>1</sup> )	70,85	70,85	70,85	11	7596	
9509	- Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	( <sup>1</sup> )	72,97	72,97	72,97	11	7596	
9510	- Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	( <sup>1</sup> )	75,08	75,08	75,08	11	7596	

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillægskode
2204 29 25 (fortsat)	9511	-- I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på: -- Under 9 % vol	(1)(2)	38,07	38,07	38,07	11	7596
	9512	-- 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1)(2)	39,13	39,13	39,13	11	7596
	9513	-- Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1)(2)	41,24	41,24	41,24	11	7596
	9514	-- Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1)(2)	43,36	43,36	43,36	11	7596
	9515	-- Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1)(2)	45,47	45,47	45,47	11	7596
	9516	-- Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1)(2)	47,59	47,59	47,59	11	7596
	9517	-- Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1)(2)	49,70	49,70	49,70	11	7596
	9518	-- Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1)(2)	51,82	51,82	51,82	11	7596
	9519	-- Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1)(2)	53,93	53,93	53,93	11	7596
	2204 29 29		-- Frisk druemost, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 a) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på:  -- 12 % vol og derover, men ikke over 13 % vol:  -- Med et potentielt alkoholindhold på:  -- 8,5 % vol og derover, men ikke over 9 % vol -- Over 9 % vol, men ikke over 10 % vol -- Over 10 % vol, men ikke over 11 % vol -- Over 11 % vol, men ikke over 12 % vol -- Over 12 % vol, men ikke over 13 % vol -- Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol -- Over 14 % vol, men ikke over 15 % vol -- Over 15 % vol, men ikke over 16 % vol -- Over 16 % vol, men ikke over 17 % vol -- Over 17 % vol, men ikke over 18 % vol -- Over 18 % vol, men ikke over 19 % vol -- Over 19 % vol, men ikke over 20 % vol -- Over 20 % vol		59,50	59,50	59,50	
9520				61,60	61,60	61,60		
9521				64,40	64,40	64,40		
9522				67,20	67,20	67,20		
9523				70,00	70,00	70,00		
9524				72,80	72,80	72,80		
9525				75,60	75,60	75,60		
9526				78,40	78,40	78,40		
9527				81,20	81,20	81,20		
9528				84,00	84,00	84,00		
9529				86,80	86,80	86,80		
9530				89,60	89,60	89,60		
9531				91,00	91,00	91,00		
9532								

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillægskode
2204 29 29 (fortsat)								
		— Importeret vin af typen Portugieser :						
		— I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9533	— Under 9 % vol	(1) (2)	61,47	61,47	61,47	12	7597
	9534	— 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1) (2)	62,59	62,59	62,59	12	7597
	9535	— Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1) (2)	64,83	64,83	64,83	12	7597
	9536	— Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1) (2)	67,07	67,07	67,07	12	7597
	9537	— Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1) (2)	69,31	69,31	69,31	12	7597
	9538	— Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1) (2)	71,55	71,55	71,55	12	7597
	9539	— Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1) (2)	73,79	73,79	73,79	12	7597
	9540	— Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1) (2)	76,03	76,03	76,03	12	7597
	9541	— Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1) (2)	78,27	78,27	78,27	12	7597
		— I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9542	— Under 9 % vol	(1) (2)	40,32	40,32	40,32	12	7597
	9543	— 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1) (2)	41,44	41,44	41,44	12	7597
	9544	— Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1) (2)	43,68	43,68	43,68	12	7597
	9545	— Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1) (2)	45,92	45,92	45,92	12	7597
	9546	— Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1) (2)	48,16	48,16	48,16	12	7597
	9547	— Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1) (2)	50,40	50,40	50,40	12	7597
	9548	— Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1) (2)	52,64	52,64	52,64	12	7597
	9549	— Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1) (2)	54,88	54,88	54,88	12	7597
	9550	— Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1) (2)	57,12	57,12	57,12	12	7597
		— Andre vine :						
		— I beholdere med indhold over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på :						
		— Under 9 % vol	(1) (2)	61,47	61,47	61,47	12	7598
	9551	— 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1) (2)	62,59	62,59	62,59	12	7598
	9552	— Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1) (2)	64,83	64,83	64,83	12	7598
	9553	— Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1) (2)	67,07	67,07	67,07	12	7598
	9554	— Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1) (2)	69,31	69,31	69,31	12	7598
	9555	— Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1) (2)	71,55	71,55	71,55	12	7598
	9556	— Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1) (2)	73,79	73,79	73,79	12	7598
	9557	— Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1) (2)	76,03	76,03	76,03	12	7598
	9558	— Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1) (2)	78,27	78,27	78,27	12	7598
	9559	— Over 13 % vol, men ikke over 13,5 % vol	(1) (2)	80,51	80,51	80,51	12	7598

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6		
							Tablet	Tillægskode	
2204 29 29 (fortsat)	9560	- - I andre, tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på :		40,32	40,32	40,32	12	7598	
		- - Under 9 % vol	(1) (2)	41,44	41,44	41,44	12	7598	
		- - 9 % vol og derover, men ikke over 9,5 % vol	(1) (2)	43,68	43,68	43,68	12	7598	
		- - Over 9,5 % vol, men ikke over 10 % vol	(1) (2)	45,92	45,92	45,92	12	7598	
		- - Over 10 % vol, men ikke over 10,5 % vol	(1) (2)	48,16	48,16	48,16	12	7598	
		- - Over 10,5 % vol, men ikke over 11 % vol	(1) (2)	50,40	50,40	50,40	12	7598	
		- - Over 11 % vol, men ikke over 11,5 % vol	(1) (2)	52,64	52,64	52,64	12	7598	
		- - Over 11,5 % vol, men ikke over 12 % vol	(1) (2)	54,88	54,88	54,88	12	7598	
		- - Over 12 % vol, men ikke over 12,5 % vol	(1) (2)	57,12	57,12	57,12	12	7598	
		- - Over 12,5 % vol, men ikke over 13 % vol	(1) (2)						
	2204 29 35		- Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol :		60,60	60,60	60,60		
		9569	- - Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204	(2)					
			- - I andre tilfælde :						
		9570	- - I beholdere med indhold over 2 liter, men ikke over 20 liter	(2)	90,15	90,15	90,15		
		9571	- - I andre tilfælde	(2)	69,00	69,00	69,00		
			- Importeret vin af typen Riesling eller Sylvaner						
9572		- - I beholdere med indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter	(2)	110,78	110,78	110,78	14	7599	
9573		- - I andre tilfælde	(2)	89,63	89,63	89,63	14	7599	
		- Andre vine :							
		- - I beholdere med indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på :							
9574	- - Over 13 % vol, men ikke over 13,5 % vol	(1) (2)	77,20	77,20	77,20	14	7614		
9575	- - Over 13,5 % vol, men ikke over 14 % vol	(1) (2)	79,31	79,31	79,31	14	7614		
9576	- - Over 14 % vol, men ikke over 14,5 % vol	(1) (2)	81,43	81,43	81,43	14	7614		
9577	- - Over 14,5 % vol, men ikke over 15 % vol	(1) (2)	83,54	83,54	83,54	14	7614		
	- I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på :								
9578	- - Over 13 % vol, men ikke over 13,5 % vol	(1) (2)	56,05	56,05	56,05	14	7614		
9579	- - Over 13,5 % vol, men ikke over 14 % vol	(1) (2)	58,16	58,16	58,16	14	7614		
9580	- - Over 14 % vol, men ikke over 14,5 % vol	(1) (2)	60,28	60,28	60,28	14	7614		
9581	- - Over 14,5 % vol, men ikke over 15 % vol	(1) (2)	62,39	62,39	62,39	14	7614		

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Andre lande (ECU/hl)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2204 29 39		- Frisk druemost, hvis gering er standset ved tilsetning af alkohol, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 a) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på : - Over 13 %, men ikke over 14 % vol : - - Med et potentielt alkoholindhold på : - - 8,5 % vol og derover, men ikke over 9 % vol - - Over 9 % vol, men ikke over 10 % vol - - Over 10 % vol, men ikke over 11 % vol - - Over 11 % vol, men ikke over 12 % vol - - Over 12 % vol, men ikke over 13 % vol - - Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol - - Over 14 % vol, men ikke over 15 % vol - - Over 15 % vol, men ikke over 16 % vol - - Over 16 % vol, men ikke over 17 % vol - - Over 17 % vol, men ikke over 18 % vol - - Over 18 % vol, men ikke over 19 % vol - - Over 19 % vol, men ikke over 20 % vol - - Over 20 % vol - Over 14 % vol, men under 15 % vol : - - Med et virkeligt alkoholindhold på : - - 8,5 % vol og derover, men ikke over 9 % vol - - Over 9 % vol, men ikke over 10 % vol - - Over 10 % vol, men ikke over 11 % vol - - Over 11 % vol, men ikke over 12 % vol - - Over 12 % vol, men ikke over 13 % vol - - Over 13 % vol, men ikke over 14 % vol - - Over 14 % vol, men ikke over 15 % vol - - Over 15 % vol, men ikke over 16 % vol - - Over 16 % vol, men ikke over 17 % vol - - Over 17 % vol, men ikke over 18 % vol - - Over 18 % vol, men ikke over 19 % vol - - Over 19 % vol, men ikke over 20 % vol - - Over 20 % vol - Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på 15 % vol : - - Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204		62,30 64,40 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80  65,10 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 93,80  65,10 67,20 70,00 72,80 75,60 78,40 81,20 84,00 86,80 89,60 92,40 95,20 96,60  60,60				
	9582			62,30	62,30	62,30		
	9583			64,40	64,40	64,40		
	9584			67,20	67,20	67,20		
	9585			70,00	70,00	70,00		
	9586			72,80	72,80	72,80		
	9587			75,60	75,60	75,60		
	9588			78,40	78,40	78,40		
	9589			81,20	81,20	81,20		
	9590			84,00	84,00	84,00		
	9591			86,80	86,80	86,80		
	9592			89,60	89,60	89,60		
	9593			92,40	92,40	92,40		
	9594			93,80	93,80	93,80		
	9595			65,10	65,10	65,10		
	9596			67,20	67,20	67,20		
	9597			70,00	70,00	70,00		
	9598			72,80	72,80	72,80		
	9599			75,60	75,60	75,60		
	9600			78,40	78,40	78,40		
	9601			81,20	81,20	81,20		
	9602			84,00	84,00	84,00		
	9603			86,80	86,80	86,80		
	9604			89,60	89,60	89,60		
	9605			92,40	92,40	92,40		
	9606			95,20	95,20	95,20		
	9607			96,60	96,60	96,60		
	9608		( <sup>2</sup> )	60,60	60,60	60,60		





KN-kode	Tillegskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6		
							Tablet	Tillegskode	
2204 29 41 (fortsat)	9629	-- I andre tilfælde: -- Med et virkeligt alkoholinhold på 15 % vol, med et totalt tørstofindhold over 130 g pr. liter, men ikke over 330 g pr. liter		--	--	69,00			
	9630	-- I andre tilfælde		--	--	75,20			
		-- Tokayer (aszu og szamorodni):							
		-- I beholdere med indhold over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholinhold på:							
	9631	-- Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol	(1)	--	--	85,65			
	9632	-- Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol	(1)	--	--	87,77			
	9633	-- Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol	(1)	--	--	89,89			
	9634	-- Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol	(1)	--	--	92,00			
	9635	-- Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol	(1)	--	--	94,12			
	9636	-- Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol	(1)	--	--	96,23			
		-- I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholinhold på:							
	9637	-- Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol	(1)	--	--	64,51			
9638	-- Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol	(1)	--	--	66,62				
9639	-- Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol	(1)	--	--	68,74				
9640	-- Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol	(1)	--	--	70,85				
9641	-- Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol	(1)	--	--	72,97				
9642	-- Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol	(1)	--	--	75,08				
2204 29 49		-- Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:							
	9643	-- Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204	(1)	64,80	64,80	64,80			
		-- I andre tilfælde:							
		-- I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter:							
	9644	-- Med et virkeligt alkoholinhold på 15 % vol, med et totalt tørstofindhold over 130 g pr. liter, men ikke over 330 g pr. liter		90,15	90,15	90,15			
	9645	-- I andre tilfælde	(1)	96,35	96,35	96,35			
		-- I andre tilfælde:							
	9646	-- Med et virkeligt alkoholinhold på 15 % vol, med et totalt tørstofindhold over 130 g pr. liter, men ikke over 330 g pr. liter		69,00	69,00	69,00			
	9647	-- I andre tilfælde	(1)	75,20	75,20	75,20			

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2204 29 49 (fortsat)	9648	— Vin tilsat alkohol, bestemt til destillering, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 b) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol: — Hvidvin: — I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på: — Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol — Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol — Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol — Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol — Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol — Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol — I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på: — Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol — Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol — Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol — Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol — Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol — Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol — Andre vine: — I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på: — Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol — Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol — Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol — Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol — Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol — Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol — I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på: — Over 15 % vol, men ikke over 15,5 % vol — Over 15,5 % vol, men ikke over 16 % vol — Over 16 % vol, men ikke over 16,5 % vol — Over 16,5 % vol, men ikke over 17 % vol — Over 17 % vol, men ikke over 17,5 % vol — Over 17,5 % vol, men ikke over 18 % vol	( <sup>1</sup> )	46,98	46,98	46,98		
	9649		( <sup>1</sup> )	85,66	85,66	85,66		
	9650		( <sup>1</sup> )	87,77	87,77	87,77		
	9651		( <sup>1</sup> )	89,89	89,89	89,89		
	9652		( <sup>1</sup> )	92,00	92,00	92,00		
	9653		( <sup>1</sup> )	94,12	94,12	94,12		
	9654		( <sup>1</sup> )	96,23	96,23	96,23		
	9655		( <sup>1</sup> )	64,51	64,51	64,51		
	9656		( <sup>1</sup> )	66,62	66,62	66,62		
	9657		( <sup>1</sup> )	68,74	68,74	68,74		
	9658		( <sup>1</sup> )	70,85	70,85	70,85		
	9659		( <sup>1</sup> )	72,97	72,97	72,97		
	9660		( <sup>1</sup> )	75,08	75,08	75,08		
	9661		( <sup>1</sup> )	89,47	89,47	89,47		
	9662		( <sup>1</sup> )	91,71	91,71	91,71		
	9663		( <sup>1</sup> )	93,95	93,95	93,95		
	9664		( <sup>1</sup> )	96,19	96,19	96,19		
	9665		( <sup>1</sup> )	98,43	98,43	98,43		
	9666		( <sup>1</sup> )	100,67	100,67	100,67		
	9667		( <sup>1</sup> )	68,32	68,32	68,32		
	9668		( <sup>1</sup> )	70,56	70,56	70,56		
	9669		( <sup>1</sup> )	72,80	72,80	72,80		
	9670		( <sup>1</sup> )	75,04	75,04	75,04		
	9671		( <sup>1</sup> )	77,28	77,28	77,28		
	9672		( <sup>1</sup> )	79,52	79,52	79,52		

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Andre lande (ECU/hl)	MCA-forordning bilag 1, del 6		
							Tabel	Tillægskode	
2204 29 51	9673	— Portvin, madeira og moscatel de Setubal, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:		—	—	113,15			
	9674	— I beholdere med indhold over 2 liter, men ikke over 20 liter — I andre tilfælde		—	—	92,00			
2204 29 55		— Tokayer (Aszu og Szamorodni):							
		— I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholinhold på:							
	9675	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	98,35			
	9676	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	100,46			
	9677	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	102,58			
	9678	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	104,69			
	9679	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	106,81			
	9680	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	108,92			
	9681	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	111,04			
	9682	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	113,15			
		— I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholinhold på:							
	9683	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	77,20			
	9684	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	79,31			
9685	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	81,43				
9686	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	83,54				
9687	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	85,66				
9688	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	87,77				
9689	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	89,89				
9690	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	( <sup>1</sup> )	—	—	92,00				
2204 29 59		— Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur:							
	9691	— Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204	( <sup>2</sup> )	78,40	78,40	78,40			
		— I andre tilfælde:							
	9692	— I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter	( <sup>2</sup> )	113,15	113,15	113,15			
	9693	— I andre tilfælde	( <sup>2</sup> )	92,00	92,00	92,00			

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hl)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hl)	Andre lande (ECU/hl)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillægskode
2204 29 59 (fortsat)								
		— Vin tilsat alkohol, bestemt til destillering, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 b) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9694	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	( <sup>1</sup> )	47,63	47,63	47,63		
	9695	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	( <sup>2</sup> )	48,94	48,94	48,94		
	9696	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	( <sup>3</sup> )	50,24	50,24	50,24		
	9697	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	( <sup>4</sup> )	51,55	51,55	51,55		
	9698	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	( <sup>5</sup> )	52,85	52,85	52,85		
	9699	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	( <sup>6</sup> )	54,16	54,16	54,16		
	9700	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	( <sup>7</sup> )	55,46	55,46	55,46		
	9701	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	( <sup>8</sup> )	56,77	56,77	56,77		
		— Hvidvin:						
		— I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9702	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	( <sup>1</sup> )	98,35	98,35	98,35		
	9703	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	( <sup>2</sup> )	100,46	100,46	100,46		
	9704	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	( <sup>3</sup> )	102,58	102,58	102,58		
	9705	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	( <sup>4</sup> )	104,69	104,69	104,69		
	9706	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	( <sup>5</sup> )	106,81	106,81	106,81		
	9707	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	( <sup>6</sup> )	108,92	108,92	108,92		
	9708	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	( <sup>7</sup> )	111,04	111,04	111,04		
	9709	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	( <sup>8</sup> )	113,15	113,15	113,15		
		— Andre vine, med et virkeligt alkoholindhold på:						
	9710	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	( <sup>1</sup> )	77,20	77,20	77,20		
	9711	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	( <sup>2</sup> )	79,31	79,31	79,31		
	9712	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	( <sup>3</sup> )	81,43	81,43	81,43		
	9713	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	( <sup>4</sup> )	83,54	83,54	83,54		
	9714	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	( <sup>5</sup> )	85,66	85,66	85,66		
	9715	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	( <sup>6</sup> )	87,77	87,77	87,77		
	9716	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	( <sup>7</sup> )	89,89	89,89	89,89		
	9717	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	( <sup>8</sup> )	92,00	92,00	92,00		

KN-kode	Tillegskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/hi)	DZ, MA, TN, YU (ECU/hi)	Andre lande (ECU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillegskode
2204 29 59 (fortsat)		— Andre vine :						
		— I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9718	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	(1)(2)	102,91	102,91	102,91		
	9719	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	(1)(2)	105,15	105,15	105,15		
	9720	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	(1)(2)	107,39	107,39	107,39		
	9721	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	(1)(2)	109,63	109,63	109,63		
	9722	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	(1)(2)	111,87	111,87	111,87		
	9723	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	(1)(2)	114,11	114,11	114,11		
	9724	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	(1)(2)	116,35	116,35	116,35		
	9725	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	(1)(2)	118,59	118,59	118,59		
		— Andre vine, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9726	— Over 18 % vol, men ikke over 18,5 % vol	(1)(2)	81,76	81,76	81,76		
	9727	— Over 18,5 % vol, men ikke over 19 % vol	(1)(2)	84,00	84,00	84,00		
	9728	— Over 19 % vol, men ikke over 19,5 % vol	(1)(2)	86,24	86,24	86,24		
9729	— Over 19,5 % vol, men ikke over 20 % vol	(1)(2)	88,48	88,48	88,48			
9730	— Over 20 % vol, men ikke over 20,5 % vol	(1)(2)	90,72	90,72	90,72			
9731	— Over 20,5 % vol, men ikke over 21 % vol	(1)(2)	92,96	92,96	92,96			
9732	— Over 21 % vol, men ikke over 21,5 % vol	(1)(2)	95,20	95,20	95,20			
9733	— Over 21,5 % vol, men ikke over 22 % vol	(1)(2)	97,44	97,44	97,44			
2204 29 90		— Hedvin, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 c) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur :						
	9734	— Bestemt til forarbejdning til andre produkter end dem, der henhører under pos. 2204		86,70	86,70	86,70		
		— I andre tilfælde :						
	9735	— I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter		120,45	120,45	120,45		
	9736	— I andre tilfælde		99,30	99,30	99,30		
		— Vin tilsat alkohol, bestemt til destillering, som omhandlet i supplerende bestemmelse 4 b) til kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9737	— Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol		58,07	58,07	58,07		
	9738	— Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol		59,38	59,38	59,38		
	9739	— Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol		60,68	60,68	60,68		
	9740	— Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol		61,99	61,99	61,99		

KN-kode	Tillegskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (BCU/hi)	DZ, MA, TN, YU (BCU/hi)	Andre lande (BCU/hi)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tablet	Tillegskode
2204 29 90 (fortsat)		Hvidvin :						
		- I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9741	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol	(1)	115,27	115,27	115,27	115,27	
	9742	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol	(1)	117,38	117,38	117,38	117,38	
	9743	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol	(1)	119,50	119,50	119,50	119,50	
	9744	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol	(1)	121,61	121,61	121,61	121,61	
		- I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9745	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol	(1)	94,12	94,12	94,12	94,12	
	9746	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol	(1)	96,23	96,23	96,23	96,23	
	9747	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol	(1)	98,35	98,35	98,35	98,35	
	9748	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol	(1)	100,46	100,46	100,46	100,46	
		- Andre vine :						
		- I beholdere med et indhold på over 2 liter, men ikke over 20 liter, med et virkeligt alkoholindhold på :						
	9749	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol	(1)	120,83	120,83	120,83	120,83	
9750	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol	(1)	123,07	123,07	123,07	123,07		
9751	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol	(1)	125,31	125,31	125,31	125,31		
9752	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol	(1)	127,55	127,55	127,55	127,55		
	- I andre tilfælde, med et virkeligt alkoholindhold på :							
9753	- Over 22 % vol, men ikke over 22,5 % vol	(1)	99,68	99,68	99,68	99,68		
9754	- Over 22,5 % vol, men ikke over 23 % vol	(1)	101,92	101,92	101,92	101,92		
9755	- Over 23 % vol, men ikke over 23,5 % vol	(1)	104,16	104,16	104,16	104,16		
9756	- Over 23,5 % vol, men ikke over 24 % vol	(1)	106,40	106,40	106,40	106,40		
	- Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder :							
9757	- Hvid :		3,84	3,84	3,84	3,84		
9758	- Pr. % vol potentielt alkoholindhold		4,07	4,07	4,07	4,07		
	- I andre tilfælde :							
9759	- Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84	3,84		
9760	- I andre tilfælde :		4,07	4,07	4,07	4,07		
	- Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent :							
	- Hvid :							
	- Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84	3,84	3,84	3,84		
	- I andre tilfælde :							
	- Pr. % vol potentielt alkoholindhold		4,07	4,07	4,07	4,07		

KN-kode	Tillægskode	Varebeskrivelse	Bemærkning	CY (ECU/ht)	DZ, MA, TN, YU (ECU/ht)	Andre lande (ECU/ht)	MCA-forordning bilag 1, del 6	
							Tabel	Tillægskode
2204 30 99		— Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder : — — Hvid : — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde : — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent : — — Hvid : — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold — — I andre tilfælde : — — Pr. % vol potentielt alkoholindhold		3,84 4,07 3,84 4,07	3,84 4,07 3,84 4,07	3,84 4,07 3,84 4,07		

(1) Referenceprisen forhøjes med 1 ECU pr. % vol virkeligt alkoholindhold pr. hl, såfremt vinen indføres til Det Franske Oversøiske Departement Reunion.

(2) Hvis det totale tørstofindhold i et produkt overstiger de mængder, som er anført i supplerende bestemmelse 3 B) i kapitel 22 i Den Kombinerede Nomenklatur, skal produktet tariferes i den højere underposition i Den Kombinerede Nomenklatur, og den referencepris, der skal anvendes, er den, som gælder for den nye kode. Omfatter den nye KN-kode flere tillægs-koder, anvendes den første af disse.